

にしおし
これは、西尾市の

しょうがっこう ちゅうがっこう
小学校、中学校で

つかう ことばの

じしょ です。



がっこうの ことば



ポルトガル語

Português

西尾市教育委員会 2021年4月

も く じ MOKUJI

しょうがくせい がっこう い ふく
小学生 学校へ行くときの服 SHOGAKUSEI GAKKO E IKU TOKI NO FUKU.....1ページ

しょうがくせい うんどう き
小学生 運動のときに着ます SHOGAKUSEI UNDO NO TOKI NI KIMASU.....2ページ

ちゅうがくせい がっこう い ふく
中学生 学校へ行くときの服 CHUGAKUSEI GAKKO E IKU TOKI NO FUKU.....3ページ

ちゅうがくせい うんどう き
中学生 運動のときに着ます CHUGAKUSEI UNDO NO TOKI NI KIMASU.....4ページ

がっこうの いろいろな ばしょの なまえ GAKKO NO IRO IRO NA BASHO NO NAMAЕ...5ページ

がっこうの ことば GAKKO NO KOTOBА.....6ページ~30ページ

がっこうで よく使う つか ぶん 文 GAKKO DE YOKU TSUKAU BUN.....31ページ

とし つき ひ ようび じかん
年、月、日、曜日、時間 TOSHI, TSUKI, HI, YOBI, JIKAN.....33ページ

しょうがくせい
小学生

Shogakusei

がっこう いく ときの ふう
学校へ行くときの服。Gakko e iku toki no fuku.

がっこう せいふく も
※学校によって制服や持ちものがちがいます。Gakko ni yotte seifuku ya mochimono ga chigaimasu.

つうがくぼう
通学帽 Tsugaku bo



うんどうぐつ
運動靴 Undo gutsu

あんぜんぼうし
安全帽子 Anzen boshi



すいとう
水筒 Suito

ヘルメット Herumetto



ランドセル Randoseru

ランドセルカバー

Randoseru

kabaa

ぼうはんぶえ
防犯笛

Bohan bue

い ぶくろ
うわばき入れ、シューズ袋

Uwabaki ire, Shuzu bukuro



うんどう とき き
運動の 時に 着ます。 Undo no toki ni kimasu.



たいそうふく
体操服

Taiso
fuku

あかしろ
赤白ぼうし Aka shiro boshi



ジャージ
Jaji



がっこう
※学校によつて いろ 色や デザインが ちがいます。

Gakko ni yotte iro ya dezain ga chigaimasu.

ちゅうがくせい

中学生

Chugakusei

がっこう 学校へ いく ときの 服。 Gakko e iku toki no fuku.

がっこう せいふく も

※学校によって 制服や 持ちものが ちがいます。

Gakko ni yotte seifuku ya mochimono ga chigaimasu.

カッターシャツ

Katta shatsu

かばん

Kaban



ふゆ せいふく
冬の制服

Fuyu no
Seifuku



なつ せいふく
夏の制服

Natsu no
Seifuku



うんどうぐつ
運動靴

Undo gutsu

うんどう とき き
運動の 時に 着ます。 Undo no toki ni kimasu.

がっこう
※学校によって 色や デザインが ちがいます。

Gakko ni yotte iro ya dezain ga chigaimasu.

ぼう
TS帽 TS bo

ぼう
N帽 N bo

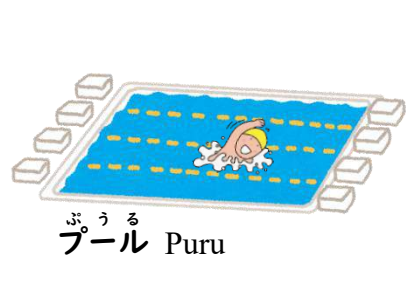
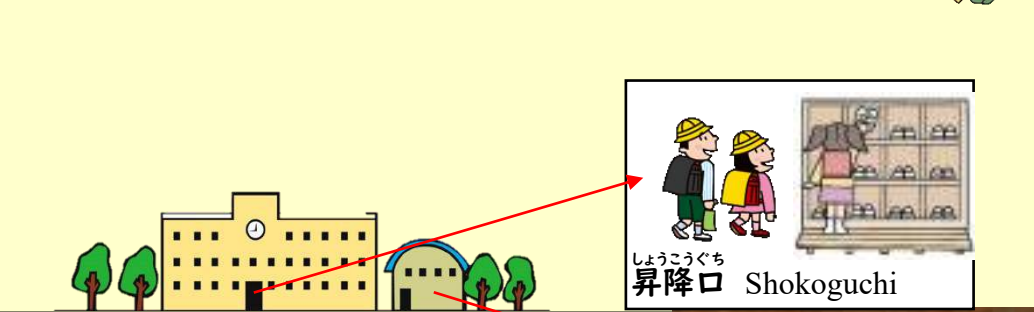
たいそうふく
体操服

Taiso
fuku

ジャージ

Jaji





	原文 Texto original	読み方 Forma de ler	訳 Tradução
A N P	A / B / C 日課	<i>ei / bi / shi / nikka</i>	えい/びい/しい につか Cronograma das aulas A/B/C
	N帽 (西尾中学校帽子)	<i>enu bo</i> (<i>Nishio chugakko boshi</i>)	えぬ ぼう(にしお ちゅう がっこう ぼうし)① Boné "N" (<i>Nishio chugakko</i>)
	PTA (Parent Teacher Association)	<i>pi tei ei</i>	ぴい てい えい Associação de Pais e Mestres
	PTA 会費	<i>pi tei ei kaihi</i>	ぴい てい えい かいひ Taxa da Associação de Pais e Mestres
	PTA 総会	<i>pi tei ei sokai</i>	ぴい てい えい そうかい Assembleia geral do PTA
	PTA 第★回 親子整備作業	<i>pi tei ei dai ★kai</i> <i>oyako seibi sagyo</i>	ぴい てい えい だい★かい おやこ せいび さぎょう ★Mutirão de limpeza entre pais e filhos do PTA
	PTA 親子奉仕作業	<i>pi tei ei</i> <i>oyako hoshi sagyo</i>	ぴい てい えい おやこ ほうし さぎょう Mutirão de limpeza entre pais da associação de pais e mestres junto com seus filhos
	PTA代議員 選出用紙	<i>pi tei ei daigiin</i> <i>senshutsu yoshi</i>	ぴい てい えい だいぎい ん せんしゅつ ようし Formulário da eleição dos representantes do PTA
PTA 防災教育会	<i>pi tei ei</i> <i>bosai kyoiku kai</i>	ぴい てい えい ぼうさい きょういく かい Reunião de educação à prevenção contra os desastres do PTA	
PTA 役員委員会	<i>pi tei ei</i> <i>yakuin iin kai</i>	ぴい てい えい やくいん いいんかい Reunião do comitê da associação de pais e mestres	
Q	QU検査 (教育・心理テスト)	<i>kyu yu kensa</i> (<i>kyoiku, shinri tesuto</i>)	きゅう ゆう けんさ (きょういく・しんり てすと) Teste QU (Questionário de avaliação de motivação e satisfação na vida escolar) (testes educacional e emocional)
	S SNS教室	<i>esu enu esu kyoshitsu</i>	えず えぬ えす きょうしつ Aula sobre redes sociais
T A/あ	TS帽 (鶴城中学校帽子)	<i>tei esu bo</i> (<i>Tsurushiro chugakko boshi</i>)	てい えす ぼう(つるしろ ちゅうがっこう ぼうし)② Boné "TS" (<i>Tsurushiro chugakko</i>)
	アイデア貯金箱 (子どもが作った貯金箱)	<i>aidea chokin bako</i> (<i>kodomo ga tsukutta chokin bako</i>)	あいであ ちよきんばこ (こどもが つくった ちよきんばこ) Cofre criativo (cofre manufaturado pelos alunos)
	アウトドアランチ	<i>autodoa ranchi</i>	あうとどあ らんち Merenda escolar ao ar livre
	赤ちゃんふれあい体験	<i>akachan fureai taiken</i>	あかちゃん ふれあい たいけん Experiência de contato com bebês
	アクセサリー	<i>akusesari</i>	あくせさりい Acessórios (brinco, colar etc.)
	あさがお観察日記	<i>asagao kansatsu nikki</i>	あさがお かんさつ にっき Relatório do desenvolvimento da flor glória-da-manhã
	あさがおの種	<i>asagao no tane</i>	あさがおの たね③ Semente da flor glória-da-manhã
	あさがおのリース	<i>asagao no risu</i>	あさがおの りいす④ Guirlanda de ramos da flor glória-da-manhã
	リース飾り (リボン、モール、木の实 など)	<i>risu kazari</i> (<i>ribon, moru, kinomi nado</i>)	りいす かざり(りぼん、 もおる、きのみ など)⑤ Enfeites para guirlanda (fitas, arames decorados, nozes etc.)
	アルトリコーダー (注文/購入)	<i>aruto rikoda</i> (<i>chumon / konyu</i>)	あると りこおだあ (ちゅうもん/こうにゅう) Flauta doce contralto (Encomenda / Compra)
	アンケート (回収/配布)	<i>anketo</i> (<i>kaishu/haifu</i>)	あんけえと (かいしゅう/はいふ) Enquete (Recolhimento / Distribuição)
	安全帽子	<i>anzen boshi</i>	あんぜん ぼうし Chapéu de segurança (chapéu amarelo usado para ir à escola)

①



②



③



④



⑤



I/い	委員会	<i>iin kai</i>	いいんかい	Comitê estudantil
	1年生 年度当初の学費	<i>ichi nensei nendo tosho no gakuhi</i>	いちねんせい ねんど どうしょの がくひ	Valor das despesas escolares no início do 1º ano
	1年生を迎える会	<i>ichi nensei o mukaeru kai</i>	いちねんせいを むかえる かい	Reunião de boas vindas ao 1º ano
	一輪車(手押し車)	<i>ichirin sha (teoshi guruma)</i>	いちりんしゃ (ておしぐるま)①	Carrinho de mão
	委任状	<i>inin jo</i>	いにんじょう	Procuração
	印鑑	<i>inkan</i>	いんかん	<i>inkan</i> (Carimbo do nome)
U/う	ウインドブレーカー	<i>uindo bureka</i>	ういんど ぶれえかあ②	Agasalho de inverno
	動きやすい、 運動ができる服	<i>ugokiyasui, undo ga dekiru fuku</i>	うごきやすい、 うんどうが できる ふく	Roupas adequadas para movimentar-se
	うちわ	<i>uchiwa</i>	うちわ	Ventarola (leque)
	腕時計	<i>ude dokei</i>	うでどけい	Relógio de pulso
	うわばき	<i>uwabaki</i>	うわばき	Sapatilha de uso interno
	うわばき入れ	<i>uwabaki ire</i>	うわばき いれ	Sacola para sapatilha de uso interno
	うち履きスリッパ	<i>uchibaki surippa</i>	うちばき すりっぱ	Chinelo para uso interno
	運動会	<i>undo kai</i>	うんどうかい③	Gincana esportiva
	運動会(学年別)	<i>undo kai (gakunen betsu)</i>	うんどうかい (がくねんべつ)	Gincana esportiva (por séries)
	運動会 準備	<i>undo kai jumbi</i>	うんどうかい じゅんび	Preparativos para a gincana esportiva
	運動会 予行	<i>undo kai yoko</i>	うんどうかい よこう	Treino geral para a gincana esportiva
	運動会 練習開始	<i>undo kai renshu kaishi</i>	うんどうかい れんしゅう かいし	Início do treino para a gincana esportiva
	運動会 応援合戦 練習	<i>undo kai oen gassen renshu</i>	うんどうかい おうえん がっせん れんしゅう	Ensaio da torcida para a gincana esportiva
	運動会 熱中症対策	<i>undo kai netchusho taisaku</i>	うんどうかい ねっちゅうしょう たいさく	Prevenção à hipertermia durante a gincana esportiva
	運動会 観覧席 配置図	<i>undo kai kanran seki haichi zu</i>	うんどうかい かんらんせき はいちず	Mapa dos assentos da gincana esportiva
	運動会 保護者席の 場所取り方法	<i>undo kai hogosha seki no basho tori hoho</i>	うんどうかい ほごしゃせきの ばしょとり ほうほう	Método para reservar espaços para pais assistirem à gincana esportiva
	運動会 保護者席入場券 (引いた 番号くじ)	<i>undo kai hogosha seki nyujo ken (hiita bango kuji)</i>	うんどうかい ほごしゃせ きにゅうじょう けん (ひいた ばんごう くじ)	Gincana esportiva, assento para pais, ingresso (número sorteado)
	運動会 対抗リレーの参加	<i>undo kai taiko rire no sanka</i>	うんどうかい たいこう りれえの さんか④	Participação da corrida de revezamento da gincana esportiva
	運動会 「綱引き」の参加	<i>undo kai "tsuna hiki" no sanka</i>	うんどうかい 「つなひき」の さんか⑤	Participação na gincana esportiva "cabo de guerra"
	運動靴(白色)	<i>undo gutsu (shiro iro)</i>	うんどうぐつ(しろいろ)	Tênis (branco)
	運動場	<i>undo jo</i>	うんどうじょう	Campo da escola
E/え	英語	<i>eigo</i>	えいご	Inglês
	英語の教科書	<i>eigo no kyokasho</i>	えいごの きょうかしょ	Livro de inglês
	英語ノート	<i>eigo noto</i>	えいご のおと	Caderno de inglês
	英語検定 (実用英語技能検定)	<i>eigo kentei (jitsuyo eigo gino kentei)</i>	えいご けんてい(じつよう えいご ぎのう けんてい)	Exame de proficiência de Inglês

①



②



③



④



⑤



駅伝大会	<i>ekiden taikai</i>	えきでん たいかい	Maratona de revezamento
絵の具セット (販売)	<i>enogu setto (hambai)</i>	えのぐ せつと(はんばい)	Kit de pintura (Venda) (ensino primário-guache)
絵の具、パレット、筆、 筆洗、バッグ	<i>enogu, paretto, fude, fude arai, baggu</i>	えのぐ、ぱれっと、ふで、 ふであらい、ばぐ	Tinta, paleta, pincel, recipiente para lavar pincel, bolsa
絵をかく会	<i>e o kaku kai</i>	えを かく かい①	Concurso de desenho
エプロン	<i>epuron</i>	えぶろん	Avental
遠足	<i>ensoku</i>	えんそく	Caminhada (piquenique)
えんぴつ	<i>empitsu</i>	えんぴつ	Lápis
赤色えんぴつ	<i>aka iro empitsu</i>	あかいろ えんぴつ	Lápis vermelho
色えんぴつ	<i>iro empitsu</i>	いろえんぴつ	Lápis de cor
三角えんぴつ 4B	<i>sankaku empitsu yon bi</i>	さんかく えんぴつ よん びい②	Lápis triangular 4B
えんぴつ持ち方 補正器具	<i>empitsu mochi kata hosei kigu</i>	えんぴつ もちかた ほせい きぐ③	Acessório para auxiliar o modo de segurar o lápis corretamente
0/お 応募用紙	<i>obo yoshi</i>	おうぼ ようし	Ficha de inscrição
お小遣い	<i>okozukai</i>	おこづかい	Dinheiro do aluno
お道具箱	<i>odogu bako</i>	おどうぐばこ	Caixa para materiais
お道具箱の点検 (物が揃っているか)	<i>odogu bako no tenken (mono ga sorotteiru ka)</i>	おどうぐばこの てんけん (ものが そろっているか)	Vistoria da caixa de materiais (está faltando alguma coisa?)
お守り	<i>omamori</i>	おまもり④	Amuleto
親子給食	<i>oyako kyushoku</i>	おやこ きゅうしょく	Merenda escolar entre pais e filhos
親子給食会	<i>oyako kyushoku kai</i>	おやこ きゅうしょくかい	Enquete referente à degustação da merenda escolar entre pais e filhos
親子給食会アンケート	<i>oyako kyushoku kai anketo</i>	おやこ きゅうしょくかい あんけえと	Aula de trabalho em cerâmica entre pais e filhos
親子陶芸教室	<i>oyako togei kyoshitsu</i>	おやこ とうげい きょうしつ	Lanchinho (docinhos e salgadinhos)
おやつ	<i>oyatsu</i>	おやつ	Viagem escolar para os alunos do primeiro ano
オリエンテーション合宿	<i>orienteshon gasshuku</i>	おりえんてえしょん がっしゅく	Reunião explicativa referente à viagem escolar para os alunos do primeiro ano
オアシス教室	<i>oashisu kyoshitsu</i>	おあしす きょうしつ	
オリエンテーション合宿 説明会	<i>orienteshon gasshuku setsumei kai</i>	おりえんてえしょん がっしゅく せつめいかい	
オアシス教室 説明会	<i>oashisu kyoshitsu setsumei kai</i>	おあしす きょうしつ せつめいかい	
折り紙	<i>origami</i>	おりがみ	Papel para dobradura
お礼の会	<i>orei no kai</i>	おれいのかい	Reunião de agradecimento
音楽	<i>ongaku</i>	おんがく	Música
音楽の教科書	<i>ongaku no kyokasho</i>	おんがくの きょうかしよ	Livro de música
音楽室	<i>ongaku shitsu</i>	おんがくしつ	Sala de música
音楽会	<i>ongaku kai</i>	おんがくかい⑤	Apresentação musical
音楽鑑賞会	<i>ongaku kansho kai</i>	おんがく かんしょうかい	Reunião de apreciação musical
音読発表会	<i>ondoku happyo kai</i>	おんどく はっぴょうかい	Apresentação de leitura em voz alta



KA/か GA/か	カード	<i>kado</i>	かあど	Cartão
	会計報告	<i>kaikai hokoku</i>	かいけい ほうこく	Relatório contábil
	外国人児童親子懇親会	<i>gaikoku jin jido oyako konshin kai</i>	がいこくじん じどう おやこ こんしんかい	Reunião de confraternização dos pais e alunos estrangeiros
	外国人先輩に学ぶ会	<i>gaikoku jin sempai ni manabu kai</i>	がいこくじん せんぱいに まなぶ かい	Reunião de aprendizado com os alunos estrangeiros veteranos
	カイロ	<i>kairo</i>	かいろう①	Aquecedor portátil descartável, feito com pó de ferro e carvão ativado
	係決め	<i>kakari gime</i>	かかり ぎめ	Definir os encarregados de cada atribuição
	夏季休業	<i>kaki kyugyo</i>	かき きゅうぎょう	Férias de verão
	各クラスで準備したもの	<i>kaku kurasu de jumbi shita mono</i>	かく くらすて じゅんぴした もの	Objetos preparados nas respectivas classes
	各グループで準備したもの	<i>kaku gurupu de jumbi shita mono</i>	かく ぐるうぷで じゅんぴした もの	Objetos preparados pelos respectivos grupos
	各班で準備したもの	<i>kaku han de jumbi shita mono</i>	かく はんて じゅんぴした もの	Objetos preparados pelos respectivos grupos
	各自 準備したもの	<i>kakuji jumbi shita mono</i>	かくじ じゅんぴした もの	Objetos preparados individualmente
	学芸会	<i>gakugei kai</i>	がくげいかい②	Apresentação teatral
	学芸会 (校内学芸会)	<i>gakugei kai (konai gakugei kai)</i>	がくげいかい (こうない がくげいかい)	Apresentação interna teatral (apenas entre alunos)
	学芸会 準備	<i>gakugei kai jumbi</i>	がくげいかい じゅんぴ	Preparativos da apresentação teatral
	学芸会 練習開始	<i>gakugei kai renshu kaishi</i>	がくげいかい れんしゅう かいし	Início dos ensaios do teatro
	学芸会 配役 オーディション用紙	<i>gakugei kai haiyaku odeishon yoshi</i>	がくげいかい はいやく おおていしょん ようし	Formulário para seleção dos personagens do teatro
	楽譜 (指揮者、伴奏者 オーディション用)	<i>gakufu (shiki sha, banso sha odeishon yo)</i>	がくふ③ (しきしゃ、ばんそうしゃ おおていしょん よう)	Partitura (para uso de seleção de regência e acompanhamento musical)
	学習相談会	<i>gakushu sodan kai</i>	がくしゅう そうだんかい	Reunião de consultoria acadêmica
	学習予定	<i>gakushu yotei</i>	がくしゅう よてい	Previsão da programação do estudo
	学籍の記録	<i>gakuseki no kiroku</i>	がくせきの きろく	Registro do estudante
	学童調べ	<i>gakudo shirabe</i>	がくどう しらべ	Ficha do aluno
	学年	<i>gakunen</i>	がくねん	Série
	学年授業	<i>gakunen jugyo</i>	がくねん じゅぎょう	Aulas da série
	学年通信	<i>gakunen tsushin</i>	がくねん つうしん	Informativo da série
	学年費	<i>gakunen hi</i>	がくねん ひ	Valor da despesas escolares da série
	学年末テスト	<i>gakunen matsu tesuto</i>	がくねんまつ てすと	Prova de final do ano letivo
	学費振替日と振替金額等 について	<i>gakuhi furikae bi to furikae kingaku nado ni tsuite</i>	がくひ ふりかえびと ふりかえ きんがく など について	Referente às datas e valores do débito automático da conta bancária referente às despesas escolares
	学費と給食費の口座振替	<i>gakuhi to kyushoku hi no koza furikae</i>	がくひと きゅうしょくひ の こうざ ふりかえ	Débito automático referente às despesas escolares e despesas da merenda escolar
	学力検査	<i>gakuryoku kensa</i>	がくりよく けんさ	Avaliação de capacidade acadêmica
	学力診断	<i>gakuryoku shindan</i>	がくりよく しんだん	Avaliação de capacidade acadêmica

①



②



③



学力補充	<i>gakuryoku hoju</i>	がくりよく ほじゅう	Aulas de reforço
傘	<i>kasa</i>	かさ	Guarda-chuva
折りたたみ傘	<i>oritatami gasa</i>	おりたたみ がさ	Guarda-chuva dobrável
「家族からの手紙」の おねがい	<i>"kazoku kara no tegami" no onegai</i>	「かぞく からの てがみ」 の おねがい	Solicitação referente à "Carta pelos familiares"
課題	<i>kadai</i>	かだい	Tarefa (lição de casa)
未提出課題	<i>mi teishutsu kadai</i>	みていしゅつ かだい	Tarefa (lição de casa) não apresentada
課題の点検 (進み具合チェック)	<i>kadai no tenken (susumi guai chiekku)</i>	かだいの てんけん (すすみぐあい ちえっく)	Verificação da lição de casa (checagem do andamento das lições)
課題テスト	<i>kadai tesuto</i>	かだい てすと	Prova das matérias de lição de casa
学活(クラス活動)	<i>gakkatsu (kurasu katsudo)</i>	がっかつ(クラスかつどう)	Atividade da classe
学級委員会 (子ども代表の集まり)	<i>gakkyu iin kai (kodomo daihyo no atsumari)</i>	がっきゅう いいんかい (こども だいひょうの あつまり)	Reunião do comitê da classe (reunião dos líderes entre os alunos)
学級委員会 (保護者代表の集まり)	<i>gakkyu iin kai (hogosha daihyo no atsumari)</i>	がっきゅう いいんかい (ほごしゃ だいひょうの あつまり)	Reunião do comitê da classe (reunião dos líderes entre pais)
学級委員投票用紙	<i>gakkyu iin tohyo yoshi</i>	がっきゅう いいん とう ひょう ようし	Formulário de eleição do comitê de classe
学級代表決め	<i>gakkyu daihyo gime</i>	がっきゅう だいひょう ぎめ	Definir o representante da classe
学級企画委員会	<i>gakkyu kikaku iin kai</i>	がっきゅう きかく いいんかい	Comitê de planejamento da classe
学校安全ニュース	<i>gakko anzen nyusu</i>	がっこう あんぜん にゅうす	Jornal da segurança escolar
学校公開日	<i>gakko kokai bi</i>	がっこう こうかい び	Dia de abertura da escola ao público
学校指定のかばん	<i>gakko shitei no kaban</i>	がっこう してい の かばん①	Bolsa indicada pela escola
学校生活に関するきまり	<i>gakko seikatsu ni kansuru kimari</i>	がっこう せいかつに かんする きまり	Regras relacionadas ao cotidiano escolar
学校探検	<i>gakko tanken</i>	がっこう たんけん	Conhecer a escola
学校評価アンケート	<i>gakko hyoka anketo</i>	がっこう ひょうか あんけえと	Enquete referente à avaliação escolar
学校保健委員会	<i>gakko hoken iin kai</i>	がっこう ほけん いいんかい	Comitê da saúde estudantil
学校医 一覧	<i>gakkoi ichiran</i>	がっこうい いちらん	Lista dos médicos credenciados com a escola
学校でけがをしたときは	<i>gakko de kega o shita toki wa</i>	がっこうで けがを した ときは	Quando machucar-se na escola
学校賞受賞式	<i>gakko sho jusho shiki</i>	がっこうしょう じゅしょうしき	Cerimônia de premiação
合唱コンクール 合唱の練習	<i>gassho konkuru gassho no renshu</i>	がっしょう こんくうる② がっしょうの れんしゅう	Concurso de coral Ensaio do coral
カッターシャツ	<i>katta shatsu</i>	かったあ しゃつ	Camisa
カッパ	<i>kappa</i>	かっぱ③	Capa de chuva
家庭学習のお願い	<i>katei gakushu no onegai</i>	かてい がくしゅうの おねがい	Solicitações em relação aos estudos em residência
家庭でのコンピューター・ 携帯電話等の管理	<i>katei no kompyuta, keitaidenwa nado no kanri</i>	かていの こんぴゅうたあ・ けいたいでんわ などの かんり	Controle do uso de computadores, celulares em residência

① 中学校 *chugakko* ちゅうがっこう



③ 中学校 *chugakko* ちゅうがっこう



家庭科	<i>kateika</i>	かていか	Educação doméstica
家庭科の教科書	<i>kateika no kyokasho</i>	かていかの きょうかしょ	Livro de educação doméstica
家庭科室	<i>kateika shitsu</i>	かていかしつ	Sala de educação doméstica
家庭実態調査	<i>katei jittai chosa</i>	かてい じったい ちょうさ	Pesquisa referente à situação familiar
家庭訪問	<i>katei homon</i>	かてい ほうもん①	Visita do professor à casa do aluno
家庭訪問について	<i>katei homon ni tsuite</i>	かてい ほうもん について	Referente à visita do professor na casa do aluno
家庭訪問希望調査	<i>katei homon kibo chosa</i>	かてい ほうもん きぼう ちょうさ	Pesquisa referente à visita dos professores na casa dos alunos
家庭訪問日時決定のお知らせ	<i>katei homon nichiji kettei no oshirase</i>	かてい ほうもん にちじ けつていのおしらせ	Aviso referente à data e horário da visita do professor na casa do aluno
カラー帽子	<i>kara boshi</i>	からあ ぼうし②	Boné colorido
赤白帽子	<i>aka shiro boshi</i>	あかしろ ぼうし	Boné vermelho/branco
青白帽子	<i>ao shiro boshi</i>	あおしろ ぼうし	Boné azul/branco
黄白帽子	<i>ki shiro boshi</i>	きしろ ぼうし	Boné amarelo/branco
眼科検診	<i>ganka kenshin</i>	がんか けんしん	Exame oftalmológico
眼科検診アンケート	<i>ganka kenshin anketo</i>	がんか けんしん あんけえと	Questionário do exame oftalmológico
眼科検診結果	<i>ganka kenshin kekka</i>	がんか けんしん けっか	Resultado do exame oftalmológico
観劇会	<i>kangeki kai</i>	かんげき かい	Assistir à peça teatral
漢字検定 (日本漢字能力検定)	<i>kanji kentei (nihon kanji noryoku kentei)</i>	かんじ けんてい (にほん かんじ のうりょく けんてい)	Exame de aptidão de <i>kanji</i> do Japão (Kanken)
漢字ノート	<i>kanji noto</i>	かんじ のおと	Caderno de <i>kanji</i>
感謝の会	<i>kansha no kai</i>	かんしゃの かい	Reunião de agradecimento
祇園祭	<i>Gion matsuri</i>	ぎおん まつり	Guion matsuri
踊ろっちゃ	<i>odorotcha</i>	おどろっちゃ	Dança Odorotcha
手踊り	<i>te odori</i>	ておどり	Dança das mãos
マーチング	<i>machingu</i>	まあちんぐ	Banda marcial
着替え(汚れるため)	<i>kigae (yogoreru tame)</i>	きがえ(よごれる ため)	Troca de roupa (que possam sujar)
技術	<i>gijutsu</i>	ぎじゅつ	Técnicas
技術の教科書	<i>gijutsu no kyokasho</i>	ぎじゅつの きょうかしょ	Livro de técnicas
きずなネット(携帯メール)の連絡網登録	<i>kizuna netto (keitai meru) no renrakumo toroku</i>	きずな ネット (けいたい めえる)の れんらくもう とうろく	Registro no sistema de e-mail Kizuna Net (e-mail do celular)
記入例	<i>kinyu rei</i>	きにゅう れい	Exemplo de preenchimento
記入済の用紙	<i>kinyu zumi no yoshi</i>	きにゅうずみの ようし	Formulário preenchido
期末テスト	<i>kimatsu tesuto</i>	きまつ てすと	Prova de final do período
救急法講習会	<i>kyukyu ho koshu kai</i>	きゅうきゅうほう こうしゅうかい	Palestra referente aos primeiros socorros
給食	<i>kyushoku</i>	きゅうしょく	Merenda escolar
学年ペア給食 (●年と★年)	<i>gakunen pea kyushoku (●nen to ★nen)</i>	がくねん ぺあ きゅうしょく (●ねんと ★ねん)	Merenda escolar por séries em pares (●série com ★série)
交流給食 (異年齢との交流)	<i>koryu kyushoku (inenrei to no koryu)</i>	こうりゅう きゅうしょく (いねんれいと の こうりゅう)	Almoço de intercâmbio (intercâmbio com diferentes idades)

KI/き
GI/ぎ

KYU/きゅ
きゅ

①



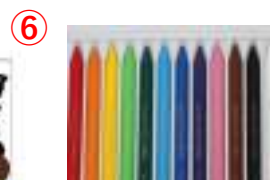
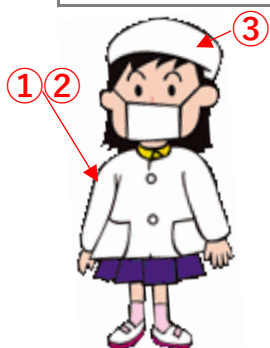
先生 sensei
せんせい

子どもの家
kodomo no ie
こどもの いえ

②



給食あり	<i>kyushoku ari</i>	きゅうしょく あり	Haverá merenda escolar
給食なし	<i>kyushoku nashi</i>	きゅうしょく なし	Não haverá merenda escolar
給食開始	<i>kyushoku kaishi</i>	きゅうしょく かいし	Início da merenda escolar
給食終了	<i>kyushoku shuryo</i>	きゅうしょく しゅうりょう	Encerramento da merenda escolar
給食中止	<i>kyushoku chushi</i>	きゅうしょく ちゅうし	Cancelamento da merenda escolar
給食エプロン	<i>kyushoku epuron</i>	きゅうしょく えぷろん①	Avental branco para merenda escolar
給食白衣	<i>kyushoku hakui</i>	きゅうしょく はい②	
給食用帽子	<i>kyushoku yo boshi</i>	きゅうしょくよう ぼうし③	Touca para merenda escolar
給食帽子とマスクを 入れるための袋	<i>kyushoku boshi to masuku o ireru tame no fukuro</i>	きゅうしょくぼうしと マスクを 入れるための ふくろ	Sacola de tecido para máscara e touca da merenda escolar
給食費	<i>kyushoku hi</i>	きゅうしょくひ	Valor da despesas referente à merenda escolar
給食試食会	<i>kyushoku shishoku kai</i>	きゅうしょく ししょく かい	Reunião para pais degustar (experimentar) a merenda escolar junto com os alunos
給食当番表	<i>kyushoku toban hyo</i>	きゅうしょく とんばん ひょう	Lista de turno dos preparativos da merenda escolar
KY0/ きよ教科書	<i>kyokasho</i>	きょうかしょ	Livro didático
教材チェック表	<i>kyozai chiekku hyo</i>	きょうざい ちえっく ひょう	Lista de checagem de materiais
教室	<i>kyoshitsu</i>	きょうしつ	Sala de aula
競書会	<i>kyosho kai</i>	きょうしょかい④	Concurso de caligrafia japonesa
競書会 清書	<i>kyosho kai seisho</i>	きょうしょかい せいしょ⑤	Concurso de caligrafia japonesa (Folha oficial para o concurso)
緊急連絡先	<i>kinkyu renrakusaki</i>	きんきゅう れんらくさき	Contatos para caso de emergência
緊急時引き渡しカード	<i>kinkyuji hikiwatashi kado</i>	きんきゅうじ ひきわたし かあと	Cartão de entrega do aluno em caso de emergência
区域外通学(申請書)	<i>kuikigai tsugaku(shinseisho)</i>	くいきがい つうがく (しんせいしょ)	Frequência na escola que difere à escola da regional onde reside (Formulário de solicitação)
KU/< GU/<クーパー	<i>kupi</i>	くうぴい⑥	Lápis de cera
草取り	<i>kusa tori</i>	くさ とり	Capinagem
草刈り鎌	<i>kusa kari gama</i>	くさかりがま	Foice para capinagem
クラブ活動	<i>kurabu katsudo</i>	くらぶ かつどう	Atividades dos clubes
クラブ希望アンケート (6年生)	<i>kurabu kibo anketo (rokunen sei)</i>	くらぶ きぼう あんけえと (ろくねんせい)	Enquete referente à opções de participação em clubes no 6º ano
クリップ	<i>kurippu</i>	くりっぷ	Clip
クレヨン	<i>kureyon</i>	くれよん	Giz de cera
くわ	<i>kuwa</i>	くわ⑦	Enxada
軍手	<i>gunte</i>	ぐんて⑧	Luva de malha



訓練	<i>kunren</i>	くんれん	Treino	
火災(救助袋)避難訓練	<i>kasai (kyujobukuro) hinan kunren</i>	かさい(きゅうじょぶくろ) ひなん くんれん①	Treino de refúgio supondo incêndio (com escorregador de fuga)	
降下訓練	<i>koka kunren</i>	こうか くんれん②	Treino com o escorregador de fuga	
緊急時 集団下校訓練	<i>kinkyuji shudan geko kunren</i>	きんきゅうじ しゅうだん げこう くんれん	Treino de retorno para casa com o grupo de frequência escolar supondo casos de emergência	
緊急時 児童引渡し訓練	<i>kinkyuji jido hikiwatashi kunren</i>	きんきゅうじ じどう ひきわたし くんれん	Treino de entrega do aluno a seus pais/responsáveis supondo casos de emergência	
緊急時 引き渡し訓練	<i>kinkyuji hikiwatashi kunren</i>	きんきゅうじ ひきわたし くんれん	Treino de entrega do aluno a seus pais/responsáveis supondo casos de emergência	
地震・津波避難訓練	<i>jishin, tsunami hinan kunren</i>	じしん・つなみ ひなん くんれん	Treino de refúgio supondo terremoto/tsunami	
台風避難訓練	<i>taifu hinan kunren</i>	たいふう ひなん くんれん	Treino de refúgio supondo a ocorrência de tufões	
風水害避難訓練	<i>fusuigai hinan kunren</i>	ふうすいがい ひなん くんれん	Treino de refúgio supondo vendaval e alagamento	
不審者対応避難訓練	<i>fushinsha taio hinan kunren</i>	ふしんしゃ たいおう ひなん くんれん	Treino de refúgio supondo pessoas suspeitas	
防災訓練 (地域合同)	<i>bosai kunren (chiiki godo)</i>	ぼうさい くんれん (ちいき ごうどう)	Treino de prevenção aos desastres (junto com os moradores da regional)	
防災無線通信訓練	<i>bosai musen tsushin kunren</i>	ぼうさい むせん つうしん くんれん	Treino contra desastres através das transmissões dos alto-falantes públicos	
山へ逃げる避難訓練	<i>yama e nigeru hinan kunren</i>	やまへ にげる ひなん くんれん	Treino de refúgio para a montanha	
KE/け GE/げ	計算カード	<i>keisan kado</i>	けいさん かあど	Cartão de cálculos
	たし算カード	<i>tashizan kado</i>	たしざん かあど	Cartão de adição (soma)
	ひき算カード	<i>hikizan kado</i>	ひきざん かあど	Cartão de subtração
	芸術鑑賞会	<i>geijutsu kansho kai</i>	げいじゅつ かんしょう かい	Reunião de apreciação artística
	携帯電話	<i>keitai denwa</i>	けいたいでんわ	Telefone celular
	携帯教室	<i>keitai kyoshitsu</i>	けいたい きょうしつ	Aula sobre telefone celular
	携帯電話所持について (届出)	<i>keitai denwa shoji ni tsuite (todokede)</i>	けいたいでんわ しょじ について(とどけて)	Referente ao porte do telefone celular (Declaração)
	敬老会	<i>keiro kai</i>	けいろうかい	Reunião de respeito aos idosos
	ゲーム機	<i>gemu ki</i>	げえむ き	videogame portátil
	下校	<i>geko</i>	げこう	Retorno para casa
	学年下校 (★年生のグループ下校)	<i>gakunen geko (★nen sei no gurupu geko)</i>	がくねん げこう (★ねんせいの ぐるうぶ げこう)	Retorno para casa por série (retorno para casa do grupo da ★série)
	集団下校	<i>shudan geko</i>	しゅうだん げこう	Retorno para casa em grupo
	一斉下校	<i>issei geko</i>	いっせい げこう	Retorno para casa com alunos de todas as séries
	親子下校	<i>oyako geko</i>	おやこ げこう	Retorno para casa com pais/responsáveis
	町別下校	<i>chobetsu geko</i>	ちょうべつ げこう	Retorno para casa separadamente por bairros
	通学団下校	<i>tsugakudan geko</i>	つうがくだん げこう	Retorno para casa junto com o grupo de frequência escolar
	部活動下校	<i>bukatsudo geko</i>	ぶかつどう げこう	Retorno para casa após a atividade extracurricular
	下校完了 (●:●●まで)	<i>geko kanryo (●:●● made)</i>	げこう かんりょう (●:●●まで)	Horário máximo de saída dos alunos da escola (até ●:●●)

①②



消しゴム	<i>keshigomu</i>	けしごむ	Borracha
●●月間	●● <i>gekkan</i>	●● げっかん	Mês de ●●
欠席や出席停止・忌引き、 臨時休業	<i>kesseki ya shusseki teishi,</i> <i>kibiki, rinji kyugyo</i>	けっせきや しゅっせき ていし・きびき、 りんじ きゅうぎょう	Faltas ou falta justificada, faltas por luto, suspensão extraordinária das aulas
月曜セット	<i>getsuyo setto</i>	げつよう せっと	Kit de segunda-feira
研究展示発表	<i>kenkyu tenji happyo</i>	けんきゅう てんじ はっぴょう	Exposição de pesquisas
健康調査	<i>kenko chosa</i>	けんこう ちょうさ	Pesquisa sobre a saúde
事前健康調査	<i>jizen kenko chosa</i>	じぜん けんこう ちょうさ	Pesquisa preliminar da saúde
健康カード	<i>kenko kado</i>	けんこう かあど	Cartão de saúde
健康カードの記入に ついて	<i>kenko kado no kinyu ni</i> <i>tsuite</i>	けんこう かあどの きにゅう について	Referente ao preenchimento do cartão de saúde
結核健康診断問診表 (記入例)	<i>kekaku kenko shindan</i> <i>monshin hyo (kinyu rei)</i>	けっかく けんこう しんだん もんしんひょう (きにゅう れい)	Questionário para o exame de tuberculose (exemplo de preenchimento)
講演会	<i>koen kai</i>	こうえん かい	Palestra
校外学習	<i>kogai gakushu</i>	こうがい がくしゅう	Aprendizagem fora da escola
高校体験入学	<i>koko taiken nyugaku</i>	こうこう たいけん にゅうがく	Aula experimental no colégio
工作板	<i>kosaku ban</i>	こうさく ばん	Tábua para desenho e artes
工作マット	<i>kosaku matto</i>	こうさく まっと	
交通安全教室	<i>kotsu anzen kyoshitsu</i>	こうつう あんぜん きょうしつ	Aula de segurança no trânsito
交通安全スローガン	<i>kotsu anzen surogan</i>	こうつう あんぜん すろおがん	Slogan de segurança no trânsito
交通安全ワッペン	<i>kotsu anzen wappen</i>	こうつう あんぜん わっぺん①	Emblema de segurança de trânsito
交通安全に関わる お願い (自転車通学の子ども へ)	<i>kotsu anzen ni kakawaru</i> <i>onagai</i> (<i>jitensha tsugaku no</i> <i>kodomo e</i>)	こうつう あんぜんに かかわる おねがい (じてんしゃ つうがくの こどもへ)	Solicitações referente à segurança no trânsito (voltado aos alunos que frequentam a escola de bicicleta)
交通指導	<i>kotsu shido</i>	こうつう しどう	Orientação no trânsito
交通指導日当番表 (保護者が立つ場所: ●)	<i>kotsu shido bi toban hyo</i> (<i>hogosha ga tatsu basho:</i> ●)	こうつう しどうび とうばんひょう (ほごしゃが たつ ばしょ: ●)	Lista dos turnos de orientações no trânsito (local onde o pai ou responsável o realizará:●)
校庭整備	<i>kotei seibi</i>	こうてい せいび	Manutenção do pátio da escola
校内学習発表会	<i>konai gakushu happyo kai</i>	こうない がくしゅう はっぴょうかい	Apresentação dos aprendizados na escola
校内見学	<i>konai kengaku</i>	こうない けんがく	Visita dentro da escola
公民	<i>komin</i>	こうみん	Cidadania (estudos sociais)
公民の教科書	<i>komin no kyokasho</i>	こうみんの きょうかしょ	Livro de cidadania (estudos sociais)
公立高校 入試 (面接、学力検査)	<i>koritsu koko nyushi</i> (<i>mensetsu, gakuryoku</i> <i>kensa</i>)	こうりつ こうこう にゅうし(めんせつ、 がくりよく けんさ)	Vestibulinho para colégios públicos (entrevista, prova)
公立高校 願書締め切り	<i>koritsu koko gansho</i> <i>shimekiri</i>	こうりつ こうこう がんしょ しめきり	Prazo da inscrição do vestibular para colégios públicos
公立高校 志願変更	<i>koritsu koko shigan henko</i>	こうりつ こうこう しがん へんこう	Alteração do colégio público inscrito para vestibulinho

KO/こ
GO/ご

①

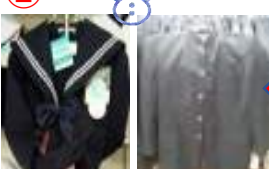


交流会	<i>koryu kai</i>	こうりゅうかい	Reunião de intercâmbio
国語	<i>kokugo</i>	こくご	Língua japonesa
国語の教科書	<i>kokugo no kyokasho</i>	こくごの きょうかしよ	Livro de língua japonesa
ことばのきまり	<i>kotoba no kimari</i>	ことばの きまり	Livro de regras das palavras (gramática)
こころえ (夏休み/冬休み/春休み)	<i>kokoroe (natsu yasumi /fuyu yasumi /haru yasumi)</i>	こころえ (なつ やすみ /ふゆ やすみ /はる やすみ)	Conscientização (férias de verão / férias de inverno / férias de primavera)
個人情報掲載(承諾書)	<i>kojin joho keisai (shodaku sho)</i>	こじん じょうほう けいさい(しょうだくしよ)	Publicação de informações pessoais (autorização)
寿学級	<i>kotobuki gakkyu</i>	ことぶき がっきゅう	Aula para os idosos participarem
子ども会 ドッジ大会	<i>kodomo kai dojji taikai</i>	こどもかい どっじ たいかい	Torneio de queimada da associação infantil dos bairros
ゴミ袋(大きな袋)	<i>gomi bukuro (okina fukuro)</i>	ごみぶくろ (おおきな ふくろ)	Saco para lixo (grande)
ゴミ用袋 (家に持って帰る)	<i>gomi yo fukuro (ie ni motte kaeru)</i>	ごみよう ふくろ (いえに もって かえる)	Saco plástico para lixo (levar para casa)
米作り体験学習	<i>kome zukuri taiken gakushu</i>	こめづくり たいけん がくしゅう①	Aula prática de cultivo do arroz
代かき	<i>shirokaki</i>	しろかき	Preparação do arrozal para plantio
田植え	<i>taue</i>	たうえ	Plantar arroz
稲刈り	<i>ine kari</i>	いねかり	Colher arroz
脱穀	<i>dakkoku</i>	だっこく	Debulhar arroz
衣替え期間(開始/終了)	<i>koromogae kikan (kaishi/shuryo)</i>	ころもがえ きかん② (かいし/しゅうりょう)	Período de transição do estilo de uniforme (Início / Encerramento)
懇談会(通訳付き)	<i>kondan kai (tsuyakutsuki)</i>	こんだんかい (つうやくつき)	Reunião dos pais (com intérprete)
懇談会について (★学期)	<i>kondan kai ni tsuite (★gakki)</i>	こんだんかい について (★がっき)③	Referente à reunião dos pais (★período)
懇談会日時希望票	<i>kondan kai nichiji kibo hyo</i>	こんだんかい にちじ きぼう ひょう	Ficha de verificação de opções desejadas em relação à reunião dos pais
懇談会日時決定の お知らせ	<i>kondan kai nichiji kettei no oshirase</i>	こんだんかい にちじ けつていの おしらせ	Aviso da data e horário da reunião dos pais
懇談会の確認票	<i>kondan kai no kakunin hyo</i>	こんだんかいの かくにん ひょう	Ficha de confirmação da reunião dos pais
コンパス	<i>kompasu</i>	こんぱす	Compasso
SA/さ ZA/ざ 作品	<i>sakuhin</i>	さくひん	Trabalho artístico
作文	<i>sakubun</i>	さくぶん④	Redação
生活作文	<i>seikatsu sakubun</i>	せいかつ さくぶん	Redação do cotidiano
人権作文	<i>jinken sakubun</i>	じんけん さくぶん	Redação sobre direitos humanos
税の作文	<i>zei no sakubun</i>	ぜいの さくぶん	Redação sobre impostos

①



②



③



④

作文の紙=原稿用紙
sakubun no kami = genko yoshi
さくぶんの かみ=げんこうようし



サタデープラン 申込書	<i>satade puran moshikomi sho</i>	さたてえ ぷらん もうしこみしょ	Formulário de inscrição do "Saturday Plan"
サタデープラン 展示発表	<i>satade puran tenji happyo</i>	さたてえ ぷらん てんじ はっぴょう	Exposição do "Saturday Plan"
三角定規セット	<i>sankaku jogi setto</i>	さんかく じょうぎ せっと①	Kit de esquadros
三角巾	<i>sankaku kin</i>	さんかくきん	Lenço ou bandana para cabeça
算数	<i>sansu</i>	さんすう	Matemática
算数の教科書	<i>sansu no kyokasho</i>	さんすうの きょうかしょ	Livro de matemática
さんすうドリル	<i>sansu doriru</i>	さんすう どりる	Apostila de exercícios de matemática
さんすうのとも	<i>sansu no tomo</i>	さんすうの とも	Livro de exercícios de matemática
さんすうセット注文	<i>sansu setto chumon</i>	さんすう せっと ちゅうもん	Encomenda do Kit de matemática
SHI/詩	<i>shi</i>	し	Poesia
しおり	<i>shiori</i>	しおり	Guia (evento)
JI/歯科検診	<i>shika kenshin</i>	しか けんしん	Exame dentário
歯科検診アンケート	<i>shika kenshin anketo</i>	しか けんしん あんけえと	Questionário do exame dentário
歯科検診結果	<i>shika kenshin kekka</i>	しか けんしん けっか	Resultado do exame dentário
歯科健診結果の利用	<i>shika kenshin kekka no riyō</i>	しか けんしん けっかの りょう	Uso do resultado do exame dentário
時間割	<i>jikan wari</i>	じかんわり	Horário das aulas / Divisão das aulas
時間割変更 (★曜日の授業)	<i>jikan wari henko (★yobi no jugyo)</i>	じかんわりへんこう (★ようびの じゅぎょう)	Alteração do cronograma das aulas (aula de ★-feira)
しきもの	<i>shikimono</i>	しきもの②	Esteira para forrar o chão
始業式	<i>shigyo shiki</i>	しぎょうしき	Cerimônia de início do período letivo
資源回収 (リサイクル)	<i>shigen kaishu (risaikuru)</i>	しげん かいしゅう (りさいくる)	Coleta de materiais recicláveis (reciclagem)
資源寄付	<i>shigen kifu</i>	しげん きふ	Doação de materiais recicláveis
自己紹介	<i>jiko shokai</i>	じこ しょうかい	Apresentar-se
思春期教室	<i>shishunki kyoshitsu</i>	ししゅんき きょうしつ	Aula sobre puberdade
自然学習	<i>shizen gakushu</i>	しぜん がくしゅう③	Aprendizagem na natureza
自然学習 説明会	<i>shizen gakushu setsumei kai</i>	しぜん がくしゅう せつめいかい	Reunião explicativa referente à aprendizagem na natureza
下着、シャツ(白いもの)	<i>shitagi, shatsu (shiroi mono)</i>	したぎ、しゃつ (しろい もの)	Camiseta branca de uso interno (para uso sob a roupa)
下敷き	<i>shitajiki</i>	したじき	Cartão plástico duro (para colocar entre as folhas do caderno)
自転車	<i>jitensha</i>	じてんしゃ④	Bicicleta
自転車使用許可願	<i>jitensha shiyo kyoka negai</i>	じてんしゃ しょう きょか ねがい	Solicitação de permissão para o uso da bicicleta
自転車通学の確認	<i>jitensha tsugaku no kakunin</i>	じてんしゃ つうがくの かくにん	Confirmação do uso da bicicleta para frequência escolar
自転車点検カード	<i>jitensha tenken kado</i>	じてんしゃ てんけん かあど	Cartão de manutenção da bicicleta
自転車・ヘルメット点検	<i>jitensha, herumetto tenken</i>	じてんしゃ・へるめっと てんけん	Vistoria da bicicleta e capacete

①



②



③



④



児童個票	<i>jido kohyo</i>	じどう こひょう	Ficha do aluno
児童実態調査	<i>jido jittai chosa</i>	じどう じったい ちょうさ	Pesquisa referente à situação do aluno
児童名簿作成用個票	<i>jido meibo sakusei yo kohyo</i>	じどう めいぼ さくせい よう こひょう	Ficha do aluno para a montagem da lista de presença
児童の避難カード	<i>jido no hinan kado</i>	じどうの ひなん かあと	Cartão de refúgio do aluno
児童集会	<i>jido shukai</i>	じどう しゅうかい	Reunião da associação dos alunos
児童朝会	<i>jido chokai</i>	じどう ちょうかい	Reunião matinal dos alunos
児童会	<i>jido kai</i>	じどうかい	Associação dos alunos
児童会 選挙	<i>jido kai senkyo</i>	じどうかい せんきょ	Eleição da associação dos alunos
児童会 総会	<i>jido kai sokai</i>	じどうかい そうかい	Assembleia geral da associação dos alunos
児童会レクリエーション	<i>jido kai rekurieshon</i>	じどうかい れくりええしょん	Recreação da associação dos alunos
耳鼻科検診	<i>jibika kenshin</i>	じびか けんしん	Exame otorrinolaringológico
耳鼻科検診アンケート	<i>jibika kenshin anketo</i>	じびか けんしん あんけえと	Questionário do exame otorrinolaringológico
耳鼻科検診 結果	<i>jibika kenshin kekka</i>	じびか けんしん けっか	Resultado do exame otorrinolaringológico
SHA/ ジャージ	<i>jaji</i>	じゃあじ①	Agasalho de educação física
JA/ 謝恩会	<i>shaon kai</i>	しゃおんかい	Reunião de agradecimento
じゃ 社会	<i>shakai</i>	しゃかい	Estudos sociais
社会の教科書	<i>shakai no kyokasho</i>	しゃかいの きょうかしょ	Livro de estudos sociais
にしおの教科書	<i>Nishio no kyokasho</i>	にしおの きょうかしょ	Livro sobre o município de Nishio, para as aulas de estudos sociais
社会見学	<i>shakai kengaku</i>	しゃかい けんがく	Visita de estudos sociais (passeio escolar)
写真撮影	<i>shashin satsuei</i>	しゃしん さつえい	Sessão de fotos
写真注文	<i>shashin chumon</i>	しゃしん ちゅうもん	Encomenda de fotos
ネット写真販売・購入	<i>netto shashin hambai, konyu</i>	ねっと しゃしん はんばい・こうにゅう	Venda e compra das fotos pela internet
ジャンパー	<i>jampa</i>	じゃんぱあ	blusão de frio (com zíper frontal)
SHU/ 修学旅行	<i>shugaku ryoko</i>	しゅうがく りょこう②	Viagem cultural
JU/ 修学旅行 説明会	<i>shugaku ryoko setsumeikai</i>	しゅうがく りょこう せつめいかい	Reunião explicativa referente à viagem cultural
修学旅行 (事前指導)	<i>shugaku ryoko (jizen shido)</i>	しゅうがく りょこう (じぜん しどう)	Viagem cultural (orientação preliminar)
修学旅行中の病気の予防	<i>shugaku ryoko chu no byoki no yobo</i>	しゅうがく りょこうちゅうの びょうきの よぼう	Medidas de prevenções às doenças durante a viagem cultural
修学旅行のお寺・神社見学と飲み物購入	<i>shugaku ryoko no otera, jinja kengaku to nomimono konyu</i>	しゅうがく りょこうのおてら・じんじゃ けんがくと のみもの こうにゅう	Referente à visita aos templos / santuários e compra de bebidas
就学時健康診断	<i>shugakuji kenko shindan</i>	しゅうがくじ けんこう しんだん	Exame de saúde que procede ao ingresso escolar
就学時健康診断票	<i>shugakuji kenko shindan hyo</i>	しゅうがくじ けんこう しんだん ひょう	Ficha do exame de saúde que procede ao ingresso escolar
就学時健康診断 保健調査	<i>shugakuji kenko shindan hoken chosa</i>	しゅうがくじ けんこう しんだん ほけん ちょうさ	

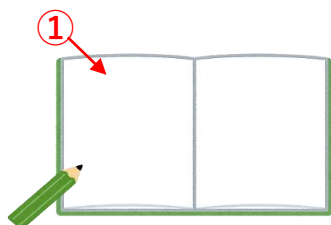
①



②



●●週間	●●shukan	●●しゅうかん	Semana de ●●
終業式	shugyo shiki	しゅうぎょうしき	Cerimônia de encerramento do período letivo
自由研究	jiyu kenkyu	じゆう けんきゅう	Pesquisa livre
習字	shuji	しゅうじ	Caligrafia japonesa com pincel
習字道具セット	shuji dogu setto	しゅうじ どうぐ セット	Kit de caligrafia japonesa
習字のお手本	shuji no o tehon	しゅうじの おてほん	Exemplos de caligrafia japonesa
就職選考	shushoku senko	しゅうしょく せんこう	Seleção de emprego
就職相談	shushoku sodan	しゅうしょく そうだん	Consultas sobre a carreira profissional
シューズ	shuzu	しゅうず	Sapatilha de uso interno
シューズ袋	shuzu bukuro	しゅうず ぶくろ	Sacola para sapatilha de uso interno
集団登校	shudan toko	しゅうだん どうこう	Ida à escola em grupos
じゆう帳	jiyu cho	じゆうちょう①	Caderno sem pauta
修了式	shuryo shiki	しゅうりょうしき	Cerimônia de encerramento do ano letivo
授業参観	jugyo sankan	じゅぎょう さんかん②	Aula aberta para pais/responsáveis
宿題	shukudai	しゅくだい	Tarefa (lição de casa)
宿題集め	shukudai atsume	しゅくだい あつめ	Recolhimento de lição de casa
宿泊行事	shukuhaku gyoji	しゅくはく ぎょうじ	Evento com pousada
出欠票	shukketsu hyo	しゅっけつ ひょう	Ficha de presença
出校日(★年生)	shukko bi (★nensei)	しゅっこうび(★ねんせい)	Dia de ir à escola (★ série)
全校出校日	zenko shukko bi	ぜんこう しゅっこうび	Dia de ir à escola (toda a escola)
出陣式	shutsujin shiki	しゅつじんしき	Cerimônia de motivação antes da partida
出席停止について	shusseki teishi ni tsuite	しゅっせき ていしについて	Referente à retenção de presença
SHO/ 小学 学校の一日	shogakko no ichi nichi	しょうがっこうの いちにち	O decorrer de um dia na escola primária
JO/ 小学校一日体験入学	shogakko ichi nichi taiken nyugaku	しょうがっこう いちにち たいけん にゅうがく	Aula experimental na escola primária
じよ 小学校入学通知書	shogakko nyugaku tsuchi sho	しょうがっこう にゅうがく つうちしょ	Notificação de matrícula na escola primária
定規	jogi	じょうぎ	Régua
昇降口(子ども用の玄関)	shokoguchi (kodomo yo no genkan)	しょうこうぐち (こどもようの げんかん)	Entrada da escola (dos alunos)
小中学生総合保障制度加入(AIG)	sho chu gakusei sogo hoshu seido kanyu (ei ai ji)	しょうちゅうがくせい そうごう ほししょう せいど かにゅう(えい あい じい)	Formulário de inscrição no sistema de seguro geral aos estudantes do primário e ginásial (AIG)
少人数指導	sho ninzu shido	しょうにんずう しどう	Aulas de orientações com número de alunos reduzidos
食育だより	shokuiku dayori	しょくいく だより	Informativo da educação nutricional
職員室	shokuin shitsu	しょくいんしつ	Sala dos professores



職場体験	<i>shokuba taiken</i>	しょくば たいけん	Trabalho experimental
職場体験 依頼電話	<i>shokuba taiken irai denwa</i>	しょくば たいけん いらい でんわ	Telefonema de solicitação de trabalho experimental
職場体験 事前訪問	<i>shokuba taiken jizen homon</i>	しょくば たいけん じぜん ほうもん	Visita preliminar ao local que realizará a trabalho experimental
職場体験 (事前指導)	<i>shokuba taiken (jizen shido)</i>	しょくば たいけん (じぜんしどう)	Trabalho experimental (orientação preliminar)
書写	<i>shosha</i>	しょしゃ	Caligrafia
書写の教科書	<i>shosha no kyokasho</i>	しょしゃの きょうかしよ	Livro de caligrafia
書類	<i>shorui</i>	しょるい	Documento
私立・専修学校 説明会	<i>shiritsu, senshu gakko setsumei kai</i>	しりつ・せんしゅう がっこう せつめいかい	Reunião explicativa sobre colégios particulares e escolas profissionalizantes
私立・専修学校 推薦入試	<i>shiritsu, senshu gakko suisen nyushi</i>	しりつ・せんしゅう がっこう すいせん にゅうし	Vestibular por indicação para colégios particulares e escolas profissionalizantes
私立・専修学校 入試	<i>shiritsu senshu gakko nyushi</i>	しりつ・せんしゅう がっこう にゅうし	vestibular para colégios particulares e escolas profissionalizantes
視力検査	<i>shiryoku kensa</i>	しりよく けんさ	Exame de vista
人権授業	<i>jinken jugyo</i>	じんけん じゅぎょう	Aula sobre direitos humanos
申請書	<i>shinseisho</i>	しんせいしよ	Formulário de solicitação
身体測定	<i>shintai sokutei</i>	しんたいそくてい①	Exame biométrico
心電図	<i>shindenzu</i>	しんでんず	Eletrocardiograma
心電図検査	<i>shindenzu kensa</i>	しんでんず けんさ	Exame de eletrocardiograma
心電図アンケート	<i>shindenzu anketo</i>	しんでんず あんけえと	Questionário do exame de eletrocardiograma
心電図 結果	<i>shindenzu kekka</i>	しんでんず けっか	Resultado do eletrocardiograma
新入生説明会	<i>shin nyusei setsumei kai</i>	しんにゅうせい せつめいかい	Reunião explicativa para os novos alunos
新任式	<i>shinnin shiki</i>	しんにんしき	Cerimônia de recepção dos novos funcionários
進路希望調査	<i>shinro kibo chosa</i>	しんろ きぼう ちょうさ	Pesquisa referente ao plano para a carreira estudantil
進路説明会	<i>shinro setsumei kai</i>	しんろ せつめいかい	Reunião explicativa referente à transição para a carreira estudantil
SU/す ZU/ず 水泳の授業	<i>suiei no jugyo</i>	すいえいの じゅぎょう	Aula de natação
水泳指導について	<i>suiei shido ni tsuite</i>	すいえい しどう について	Referente à aula de natação
水泳記録会	<i>suiei kiroku kai</i>	すいえい きろく かい	Registro de aptidão na natação
着衣泳	<i>chakuiei</i>	ちゃくいえい	Treino de natação com roupa comum
水筒 (水かお茶をいれる)	<i>suito (mizu ka ocha o ireru)</i>	すいとう (みずか おちゃを いれる)	Garrafa térmica (com água ou chá sem açúcar)
数学	<i>sugaku</i>	すうがく	Matemática
数学の教科書	<i>sugaku no kyokasho</i>	すうがくの きょうかしよ	Livro de matemática

①



スキー教室 (事前指導)	<i>suki kyoshitsu (jizen shido)</i>	すきい きょうしつ (じぜん しどう)	Aula de esqui (orientação preliminar)
スキー教室 説明会	<i>suki kyoshitsu setsumei kai</i>	すきい きょうしつ せつめいかい	Reunião explicativa sobre esqui
スキー技能アンケート	<i>suki gino anketo</i>	すきい ぎのう あんけえと	Enquete referente à habilidade em esqui
スキー板	<i>suki ita</i>	すきい いた①	Tábua para esquiar
スキーウェア上下	<i>suki uea joge</i>	すきい うえあ じょうげ②	Traje para esquiar (superior e inferior)
スキー靴	<i>suki gutsu</i>	すきい ぐつ③	Botas para esquiar
スキーのゴーグル	<i>suki no goguru</i>	すきいのごおぐる④	Óculos para esquiar
スキーのストック	<i>suki no sutokku</i>	すきいの すとっく⑤	Bastão para esquiar
スキーの手袋	<i>suki no tebukuro</i>	すきいの てぶくろ⑥	Luvas para esquiar
スキーのヘルメット	<i>suki no herumetto</i>	すきいの へるめっと⑦	Capacete para esqui
図工 (図画工作)	<i>zuko(zuga kosaku)</i>	ずこう(ずが こうさく)	Educação artística (Desenhos e trabalhos manuais)
図工 (図画工作) の教科書	<i>zuko(zuga kosaku) no kyokasho</i>	ずこう(ずが こうさく)の きょうかしよ	Livro de educação artística (Desenhos e trabalhos manuais)
図工室	<i>zuko shitsu</i>	ずこうしつ	Sala de trabalho artístico
スコップ (大・小)	<i>sukoppu (dai,sho)</i>	すこっぷ(だい・しょう)	Pá de mão para jardinagem (grande, pequena)
生活	<i>seikatsu</i>	せいかつ	Estudos do cotidiano
生活の教科書	<i>seikatsu no kyokasho</i>	せいかつの きょうかしよ	Livro de estudos do cotidiano
生活アンケート (生徒用/保護者用)	<i>seikatsu anketo (seito yo / hogosha yo)</i>	せいかつ あんけえと (せいと よう /ほごしゃ よう)	Enquete referente ao cotidiano (para alunos / para pais ou responsáveis)
生活習慣調査	<i>seikatsu shukan chosa</i>	せいかつ しゅうかん ちょうさ	Pesquisa referente aos hábitos do cotidiano
生活状況調査	<i>seikatsu jokyo chosa</i>	せいかつ じょうきょう ちょうさ	Pesquisa referente à situação da vida cotidiana
正式な氏名・住所・生年月日の確認	<i>seishiki na shimei, jusho, seinen gappi no kakunin</i>	せいしきな しめい・じゅうしょ・せいねん がっぴのかくにん	Confirmação referente ao nome formal, endereço e data de nascimento
生徒個票	<i>seito kohyo</i>	せいと こひょう	Ficha do aluno
生徒実態調査	<i>seito jittai chosa</i>	せいと じったい ちょうさ	Pesquisa referente à situação do aluno
生徒の避難カード	<i>seito no hinan kado</i>	せいと の ひなん かあと	Cartão de refúgio do aluno
生徒手帳	<i>seito techo</i>	せいと てちょう⑧	Caderneta de estudante
生徒集会	<i>seito shukai</i>	せいと しゅうかい	Reunião da associação dos alunos
生徒会	<i>seito kai</i>	せいとかい	Associação dos alunos
生徒会 選挙	<i>seito kai senkyo</i>	せいとかい せんきょ	Eleição da associação dos alunos
生徒会 総会	<i>seito kai sokai</i>	せいとかい そうかい	Assembleia geral da associação dos alunos
生徒会レクリエーション	<i>seito kai rekurieshon</i>	せいとかい れくりええしょん	Recreação da associação dos alunos
説明会	<i>setsumei kai</i>	せつめいかい	Reunião explicativa

SE/せ
ZE/ぜ



⑧



制服(夏服/冬服)	<i>seifuku</i> (<i>natsu fuku / fuyu fuku</i>)	せいふく (なつふく①/ふゆふく②)	Uniforme (verão / inverno)
制服ズボン	<i>seifuku zubon</i>	せいふく ずぼん	Calça do uniforme
使用しなくなった制服の回収	<i>shiyo shinaku natta seifuku no kaishu</i>	しょう しなくなった せいふくの かいしゅう	Coleta de uniformes que possam doar
制服、体操服のリサイクル	<i>seifuku, taisho fuku no risaikuru</i>	せいふく、たいそうふくの りさいくる	Reciclagem de uniformes escolares e uniformes de educação física
リサイクル制服販売	<i>risaikuru seifuku hambai</i>	りさいくる せいふく はんばい	Venda de uniformes usados
全校集会	<i>zenko shukai</i>	ぜんこう しゅうかい	Reunião geral escolar
全校朝会	<i>zenko chokai</i>	ぜんこう ちょうかい	Reunião matinal geral escolar
全国学力診断	<i>zenkoku gakuryoku shindan</i>	ぜんこく がくりよく しんだん	Avaliação nacional de capacidade acadêmica
全国学力調査	<i>zenkoku gakuryoku chosa</i>	ぜんこく がくりよく ちょうさ	Verificação nacional de capacidade acadêmica
全国学力・学習状況調査(★年生)	<i>zenkoku gakuryoku, gakushu jokyo chosa (★nen sei)</i>	ぜんこく がくりよく・ がくしゅう じょうきょう ちょうさ(★ねんせい)	Verificação nacional da situação de capacidade acadêmica e aprendizagem da ★ª série
S0/そ Z0/ぞ ぞうきん	<i>zokin</i>	ぞうきん	Pano de limpeza
送迎について	<i>sogei ni tsuite</i>	そうげい について	Referente ao meio de transporte
総合テスト	<i>sogo tesuto</i>	そうごう てすと	Prova geral
掃除開始	<i>soji kaishi</i>	そうじ かいし	Início da limpeza
掃除道具	<i>soji dogu</i>	そうじ どうぐ	Equipamentos para limpeza
卒業式	<i>sotsugyo shiki</i>	そつぎょうしき	
卒業証書授与式	<i>sotsugyo shosho juyo shiki</i>	そつぎょう しょうしょ じゅよ しき	Cerimônia de formatura
卒業式 予行	<i>sotsugyo shiki yoko</i>	そつぎょうしき よこう	Ensaio geral da cerimônia de formatura
卒業式 練習開始	<i>sotsugyo shiki renshu kaishi</i>	そつぎょうしき れんしゅう かいし	Início dos ensaios para cerimônia de formatura
卒業式 保護者出席確認	<i>sotsugyo shiki hogosha shusseki kakunin</i>	そつぎょうしき ほごしゃ しゅっせき かくにん	Confirmação da presença dos responsáveis na formatura
卒業式 保護者出席希望調査票	<i>sotsugyo shiki hogosha shusseki kibo chosa hyo</i>	そつぎょうしき ほごしゃ しゅっせき きぼう ちょう さひょう	Ficha de pesquisa sobre a presença dos responsáveis na formatura
卒業生を送る会	<i>sotsugyo sei o okuru kai</i>	そつぎょうせいを おくるかい	Reunião de despedida dos formandos
外あそびの日 (しゃぼん玉遊びの用意)	<i>soto asobi no hi (shabondama asobi no yoi)</i>	そと あそびの ひ (しゃぼんだま あそびの ようい)	Dia de brincar ao ar livre (Preparar os materiais para a brincadeira de bolhas de sabão)
TA/た DA/だ 体育	<i>taiiku</i>	たいいく	Educação física
体育館	<i>taiiku kan</i>	たいいくかん	Quadra coberta
体育館シューズ	<i>taiiku kan shuzu</i>	たいいくかん しゅうず③	Tênis apropriado para quadra coberta
体育館シューズ袋	<i>taiiku kan shuzu bukuro</i>	たいいくかん しゅうず ぶくろ	Sacola para o tênis apropriado para a quadra coberta

①



②



③



中学校 *chugakko*
ちゅうがっこう

小学校 *shogakko*
しょうがっこう

中学校 *chugakko* ちゅうがっこう

体育大会	<i>taïku taikai</i>	たいいく たいかい	Campeonato de educação física
体育大会 準備	<i>taïku taikai jumbi</i>	たいいく たいかい じゅんぴ	Preparativos para o campeonato de educação física
体育大会 予行	<i>taïku taikai yoko</i>	たいいく たいかい よこう	Ensaio geral para o campeonato de educação física
体育大会 練習開始	<i>taïku taikai renshu kaishi</i>	たいいく たいかい れんしゅう かいし	Início do treino para o campeonato de educação física
体育大会 応援合戦 練習	<i>taïku taikai oen gassen renshu</i>	たいいく たいかい おうえん がっせん れんしゅう	Ensaio de torcida para o campeonato de educação física
体育大会 応援旗 作成	<i>taïku taikai oen ki sakusei</i>	たいいく たいかい おうえんき さくせい	Manufatura da bandeira da torcida
大会	<i>taikai</i>	たいかい	Campeonato
代休	<i>daikyu</i>	だいきゅう	Feriado de compensação da aula
たいせつないのちと あんぜん	<i>taisetsuna inochi to anzen</i>	たいせつな いのちと あんぜん	Importância da vida e segurança
体操服	<i>taiso fuku</i>	たいそう ふく①	Uniforme de educação física
台風(大雪)・地震及び警 報発令時等の対応	<i>taifu(oyuki), jishin oyobi keiho hatsurei ji nado no taio</i>	たいふう(おおゆき)・ じしん および けいほう はつれいじ などの たいふう	Providências em relação ao tufão (nevascas), terremoto, acionamento de alertas entre outros
台風に伴う、行事延期の お知らせ (台風の対応)	<i>taifu ni tomonau, gyoji enki no oshirase (taifu no taio)</i>	たいふうに ともなう、 ぎょうじ えんきの おしらせ (たいふうの たいふう)	Aviso referente à prorrogação dos eventos providos da influência do tufão (procedimentos referente ao tufão)
体力テスト	<i>tairyoku tesuto</i>	たいりよく てすと	Avaliação de aptidão física
タオル	<i>taoru</i>	たおる	Toalha
汗ふきタオル	<i>ase fuki taoru</i>	あせ ふき たおる	Toalha para enxugar o suor
濡れたタオル	<i>nureta taoru</i>	ぬれた たおる	Toalha umedecida
バスタオル	<i>basu taoru</i>	ばす たおる	Toalha de banho
フェイスタオル	<i>jueisu taoru</i>	ふえいす たおる	Toalha de rosto
正しい頭髪・服装	<i>tadashii tohatsu, fukuso</i>	ただしい とうはつ・ ふくそう	Trajes e penteados corretos
達人に会う会 (働いている人の話を聞く、 仕事の体験など)	<i>tatsujin ni deau kai (hataraiteiru hito no hanashi o kiku, shigoto no taiken nado)</i>	たつじんに であう かい (はたらいている ひとの はなしを きく、しごとの たいけん など)	Reunião com os profissionais (conversar com profissionais sobre experiências de trabalho e etc.)
多目的室	<i>tamokuteki shitsu</i>	たもくてき しつ	Sala de multiuso
探検バッグ	<i>tanken baggu</i>	たんけん ばぐ	Pasta para pesquisa
短縮日課 (短縮★時間授業)	<i>tanshuku nikka (tanshuku ★jikan jugyo)</i>	たんしゆく につか (たんしゆく ★じかん じゅぎょう)	Cronograma das aulas com horário reduzido (horário reduzido para ★)
担任紹介	<i>tannin shokai</i>	たんニン しょうかい	Apresentação dos professores titulares
短パン	<i>tampan</i>	たんぱん	Shorts
地域社会貢献学習	<i>chiiki shakai koken gakushu</i>	ちいき しゃかい こうけん がくしゅう	Aprendizagem de cooperação à sociedade regional

①



	知能検査 (★年生)	<i>chino kensa (★nen sei)</i>	ちのう けんさ (★ねんせい)	Teste de inteligência (★ série)
CHA/ ちゃ	茶会	<i>cha kai</i>	ちゃかい①	Reunião do chá
	茶室	<i>cha shitsu</i>	ちゃしつ	Sala de chá
	茶摘み	<i>chatsumi</i>	ちやつみ②	Colheita de chá
	茶摘み指導	<i>chatsumi shido</i>	ちやつみ しどう	Orientação sobre a colheita do chá
CHU/ ちゅ	注意事項	<i>chui jiko</i>	ちゅうい じこう	Itens que requer cuidados
	中学校体験入学	<i>chugakko taiken nyugaku</i>	ちゅうがっこう たいけん にゅうがく	Aula experimental na escola ginasial
	中学校入学説明会	<i>chugakko nyugaku setsumeikai</i>	ちゅうがっこう にゅうがく せつめいかい	Reunião explicativa referente ao ingresso na escola ginásial
	中間テスト	<i>chukan tesuto</i>	ちゅうかん てすと	Prova intermediária
	駐車場 (職員)	<i>chusha jo (shokuin)</i>	ちゅうしゃじょう (しょくいん)	Estacionamento (funcionários)
CHO/ ちょ	長期休みの生活	<i>choki yasumi no seikatsu</i>	ちようきやすみの せいかつ	Ritmo da vida cotidiana durante as férias prolongadas
	調整金額 (差額)	<i>chousei kingaku (sagaku)</i>	ちようせい きんがく (さがく)	Valor do ajuste contábil (diferença)
	聴力検査	<i>choryoku kensa</i>	ちようりよく けんさ	Exame de audição
	聴力検査アンケート	<i>choryoku kensa anketo</i>	ちようりよく けんさ あんけえと	Questionário do exame de audição
	聴力検査 結果	<i>choryoku kensa kekka</i>	ちようりよく けんさ けっか	Resultado do exame de audição
	地理	<i>chiri</i>	ちり	Geografia
	地理の教科書	<i>chiri no kyokasho</i>	ちりの きょうかしょ	Livro de geografia
TSU/ つ	通学団会	<i>tsugaku dan kai</i>	つうがくだんかい	Reunião dos grupos de frequência escolar
	通学帽	<i>tsugaku bo</i>	つうがくぼう	Chapéu de frequência escolar
	通常授業	<i>tsujo jugyo</i>	つうじょう じゅぎょう	Aulas normais
	通知表	<i>tsuchi hyo</i>	つうちひょう③	Boletim escolar
	積み立て金	<i>tsumitate kin</i>	つみたて きん	Poupança
	連れ去り防止教室	<i>tsuresari boshi kyoshitsu</i>	つれさり ぼうし きょうしつ	Aula sobre prevenção ao sequestro
	デイキャンプ	<i>dei kyampu</i>	でい きゃんぷ	Acampamento de um dia
	定期テスト	<i>teiki tesuto</i>	ていき てすと	Prova periódica
定時制高校 入試	<i>teiji sei koko nyushi</i>	ていじせい こうこう にゅうし	Vestibular para colégios de meio período	
	定時制高校 合格発表	<i>teiji sei koko gokaku happyo</i>	ていじせい こうこう ごうかく はっぴょう	Publicação do resultado do vestibular para colégios de meio período
	ティッシュ	<i>teisshu</i>	ていっしゅ	Lenço de papel
	デイバッグ (学校指定のかばん)	<i>dei baggu (gakko shitei no kaban)</i>	でいばぐ(がっこう していのかばん)④	Bolsa indicada pela escola
	できていますかカード (鉛筆の正しい持ち方)	<i>dekite imasu ka kado (empitsu no tadashii mochi kata)</i>	できていますか かあど (えんぴつの ただし もちかた)	Cartão "está conseguindo?" (modo correto de segurar o lápis)

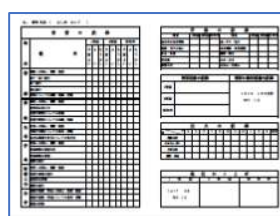
①



②



③

④ 中学校 *chugakko*
ちゅうがっこう

デザインセット (販売)	<i>dezain setto</i> (<i>hambai</i>)	でざいん せつと① (はんばい)	Kit de desenho artístico (Venda) (ensino ginásial - tinta acrílica)	
絵の具、パレット、筆、 筆洗、バッグ	<i>enogu, paretto, fude,</i> <i>fude arai, baggu</i>	えのぐ、ぱれっと、ふで、 ふであらい、ばぐ	Tinta, paleta, pincel, recipiente para lavar pincel, bolsa	
手提げ袋	<i>tesage bukuro</i>	てさげ ぶくろ	Sacola de mão	
テスト週間	<i>tesuto shukan</i>	てすと しゅうかん	Semana de prova	
テスト範囲発表	<i>tesuto han i happyo</i>	てすと はんい はっぴょう	Informações sobre a matéria da prova	
手袋	<i>tebukuro</i>	てぶくろ	Luva	
テレフォンカード	<i>terefuon kado</i>	てれふおん かあど	Cartão de telefone	
転居予定アンケート	<i>tenkyo yotei anketo</i>	てんきよ よてい あんけえと	Enquete de previsão de mudança de endereço	
テント	<i>tento</i>	てんと②	Tenda	
転入に伴う、積立金・学費 の集金	<i>tennyu ni tomonau,</i> <i>tsumitate kin, gakuhi no</i> <i>shukin</i>	てんにゆうに ともなう、 つみたてきん・がくひの しゅうきん	Cobrança em dinheiro provinda da transferência de endereço referente à poupança e despesa escolar	
TO/と DO/ど	同意書	<i>doisho</i>	どういしょ	Consentimento
冬季休業	<i>toki kyugyo</i>	とうき きゅうぎょう	Férias de inverno	
登校指導 (学校へ来る時の注意)	<i>toko shido</i> (<i>gakko e kuru toki no</i> <i>chui</i>)	とうこう しどう (がっこうへくるときの ちゅうい)	Orientação referente ao percurso escola (cuidados necessários no percurso até chegar na escola)	
同窓会入会式	<i>doso kai nyukai shiki</i>	どうそうかい にゅうかいしき	Cerimônia de Reencontro (cerimônia de ingresso para novos membros)	
道徳	<i>dotoku</i>	どうとく	Educação moral	
道徳の教科書	<i>dotoku no kyokasho</i>	どうとくの きょうかしよ	Livro de educação moral	
いのちの教科書	<i>inochi no kyokasho</i>	いのちの きょうかしよ	Livro de educação moral	
読書	<i>dokusho</i>	どくしょ	Leitura	
読書感想文	<i>dokusho kanso bun</i>	どくしょ かんそうぶん	Redação de interpretação de leitura	
読書週間	<i>dokusho shukan</i>	どくしょ しゅうかん	Semana da leitura	
読書タイム	<i>dokusho taimu</i>	どくしょ たいむ	Hora da leitura	
読書ビンゴカード	<i>dokusho bingo kado</i>	どくしょ びんご かあど	Cartão de bingo de leitura	
特別日課	<i>tokubetsu nikka</i>	とくべつ につか	Cronograma especial	
図書室	<i>tosho shitsu</i>	としょしつ	Biblioteca	
図書室の本 (返却、貸し出し)	<i>tosho shitsu no hon</i> (<i>henkyaku, kashi dashi</i>)	としょしつの ほん (へんきゃく、かしだし)	Livro da biblioteca (devolução, empréstimo)	
図書館の使い方	<i>toshokan no tsukai kata</i>	としょかんの つかいかた	Método de utilização da biblioteca	
努力賞テスト	<i>doryoku sho tesuto</i>	どりよくしょう てすと	Prova de esforço	
ドリルテスト	<i>doriru tesuto</i>	どりる てすと	Prova de exercícios	
ドリルテストカード	<i>doriru tesuto kado</i>	どりる てすと かあど	Cartão de notas das provas	
NA/な	内科検診	<i>naika kenshin</i>	ないか けんしん	Exame geral de saúde
内科検診アンケート	<i>naika kenshin anketo</i>	ないか けんしん あんけえと	Questionário do exame de saúde (clínico geral)	
内科検診 結果	<i>naika kenshin kekka</i>	ないか けんしん けっか	Resultado do exame clínico geral	

①



②

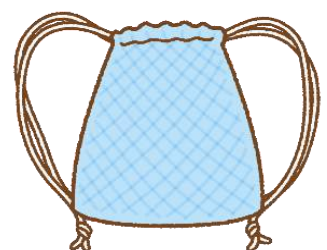


長靴	<i>naga gutsu</i>	ながぐつ	Galocha
長ズボン(ジーンズ、綿)	<i>naga zubon (jinzu, men)</i>	ながずぼん (じいんず、めん)	Calça comprida (jeans, algodão)
長袖シャツ	<i>naga sode shatsu</i>	ながそで しゃつ	Camisa de manga comprida
縄跳び	<i>nawatobi</i>	なわとび	Corde de pular
なわとび大会	<i>nawatobi taikai</i>	なわとび たいかい	Torneio de pular cordas
長縄週間	<i>naganawa shukan</i>	ながなわ しゅうかん①	Semana de pular corda longa
ナップサック	<i>nappusakku</i>	なっぷさく②	Mochila saco com alças de cordão
夏休み	<i>natsu yasumi</i>	なつやすみ	Férias de verão
名札(ピン・布)	<i>nafuda (pin, nuno)</i>	なふだ (びん・ぬの)	Crachá (alfinete/tecido)
なまえペン	<i>namae pen</i>	なまえ ペン	Caneta à base de óleo (caneta para nome)
南海トラフ地震	<i>Nankai Torafu jishin</i>	なんかい とらふ じしん	Terremoto Nankai trough
NI/に にしがま線 夢シーサイドウォーク	<i>Nishigama sen yume shi saido uoku</i>	にしがません ゆめ しいさいど うおおく	Caminhada "Nishigama sen yume seaside walk"
日誌(長い休みの宿題)	<i>nisshi (nagai yasumi no shukudai)</i>	にしし (ながい やすみの しゅくだい)	Caderno de exercício diário (férias escolares)
二分の一成人式	<i>ni bun no ichi seijin shiki</i>	にぶんのいち せいじんしき	Cerimônia de meia maioridade
日本スポーツ振興センター 加入(同意書)	<i>nihon supotsu shinko senta kanyu (doisho)</i>	にほん すぽおつ しんこう せんたあ かにゆう (どういしょ)	Inscrição no seguro contra acidentes SPORTS shinko CENTER (consentimento)
NYU/ にゅ			
入学案内	<i>nyugaku annai</i>	にゅうがく あんない	Guia de ingresso escolar
入学準備の連絡	<i>nyugaku jumbi no renraku</i>	にゅうがく じゅんぴの れんらく	Comunicado referente aos preparativos para o ingresso escolar
入学式	<i>nyugaku shiki</i>	にゅうがくしき	Cerimônia de ingresso escolar
NYO/ にょ			
尿検査アンケート	<i>nyo kensa anketo</i>	にょう けんさ あんけえと	Questionário do exame de urina
尿検査 結果	<i>nyo kensa kekka</i>	にょう けんさ けっか	Resultado do exame de urina
尿検査 提出	<i>nyo kensa teishutsu</i>	にょう けんさ ていしゅつ	Apresentar a urina coletada para o exame de urina
尿検査 容器配布	<i>nyo kensa yoki haifu</i>	にょう けんさ ようき はいふ	Distribuição do recipiente para o exame de urina
NE/ね			
ネックウォーマー	<i>nekku uoma</i>	ねっく うおおまあ	Aquecedor de pescoço
熱中症予防について	<i>netchu sho yobo ni tsuite</i>	ねっちゅうしょう よぼう について	Referente às prevenções contra a hipertermia
年間行事予定	<i>nenkan gyoji yotei</i>	ねんかん ぎょうじ よてい	Programação prevista dos eventos anuais
粘土ケース	<i>nendo kesu</i>	ねんど けえす	Estojo para massinhas de modelar
粘土板	<i>nendo ban</i>	ねんど ばん	Tabuleiro para massinhas de modelar
粘土ベラ	<i>nendo bera</i>	ねんど べら	Espátula para massinhas de modelar
NO/の			
ノーテレビ ノーゲームデー	<i>no terebi no gemu de</i>	の お てれび の お げえむ でえ	Dia sem game e televisão
ノート	<i>noto</i>	の おと	Caderno
新しいノート	<i>atarashii noto</i>	あたらしい のおと	Caderno novo
のり	<i>nori</i>	のり	Cola

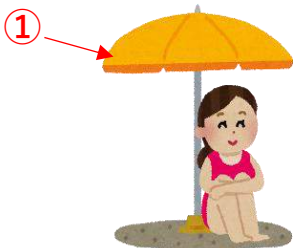
①



②



HA/は BA/ば PA/ぱ	ハーフパンツ	<i>hafu pantsu</i>	はあふ ばんつ	Bermuda
	俳句	<i>haiku</i>	はいく	Poesia japonesa
	バザー	<i>baza</i>	ばざあ	Bazar
	はさみ	<i>hasami</i>	はさみ	Tesoura
	パジャマ	<i>pajama</i>	ぱじゃま	Pijama
	パトロールデー(★年生)	<i>patororu de (★nen sei)</i>	ぱとろおる でえ (★ねんせい)	Dia de patrulha (★ série)
	母の日作品展	<i>haha no hi sakuhin ten</i>	ははのひ さくひんてん	Exposição do trabalho do dia das mães
	歯の指導について	<i>hano shido ni tsuite</i>	はの しどう について	Orientações referente aos dentes
	歯みがきカレンダー	<i>ha migaki karenda</i>	はみがき かれんだあ	Calendário de escovação dos dentes
	歯磨き強調週間の実施	<i>ha migaki kyochō shukan no jisshi</i>	はみがき きょうちよう しゅうかんの じっし	Realização da campanha de ênfase à escovação dentária
	はみがきセット (歯ブラシ、コップ、 しまう袋)	<i>hamigaki setto (haburashi, koppu, shimau fukuro)</i>	はみがき せっと (はぶらし、こっぷ、 しまう ふくろ)	Kit para escovar os dentes (escova dental, copo, sacolinha para guardar)
	早寝、早起き、朝ごはん、 朝うんちカード	<i>haya ne, haya oki, asa gohan, asa unchi kado</i>	はやね、はやおき、 あさごはん、あさうんち かあど	Cartão de "dormir/acordar cedo, café da manhã e defecação matinal"
	パラソル	<i>parasoru</i>	ぱらそる①	Guarda sol
	春休み	<i>haru yasumi</i>	はるやすみ	Férias de primavera
	ハンガー	<i>hanga</i>	はんがあ	Cabide
	ハンカチ	<i>hankachi</i>	はんかち	Lenço
	絆創膏	<i>bansoko</i>	ばんそうこう	Curativo adesivo (band-aid)
	半袖シャツ	<i>han sode shatsu</i>	はんそで しゃつ	Camisa de manga curta
	バンダナ	<i>bandana</i>	ばんだな	Bandana
HI/ひ BI/び PI/ぴ	ピアノカ(注文)	<i>pianika (chumon)</i>	ぴあにか(ちゅうもん)	Melódica (escaleta) (Encomenda)
	ビーチサンダル	<i>bichi sandaru</i>	びいち さんだる	Chinelo de praia
	日傘	<i>higasa</i>	ひがさ	Sombrinha
	美術	<i>bijutsu</i>	びじゅつ	Artes
	美術の教科書	<i>bijutsu no kyokasho</i>	びじゅつの きょうかしよ	Livro de artes
	美術室	<i>bijutsu shitsu</i>	びじゅつしつ	Sala de educação artística
	筆記用具(ペンなど)	<i>hikki yogu (pen nado)</i>	ひっき ようぐ(ぺん など)	Materiais para escrever (Caneta etc.)
	ビニール手袋	<i>biniiru tebukuro</i>	びにいる てぶくろ	Luva plástica
	ビニール袋	<i>biniiru bukuro</i>	びにいる ぶくろ	Saco plástico
HYO/ ひよ	費用(現金集金)	<i>hiyo (genkin shukin)</i>	ひよう (げんきん しゅうきん)	Despesas (cobrança em dinheiro)
	表彰集会	<i>hyoshō shukai</i>	ひようしょう しゅうかい	Reunião de premiação
FU/ふ BU/ぶ PU/ぷ	ファイル	<i>fuairu</i>	ふあいる②	Pasta
	封筒	<i>futo</i>	ふうとう	Envelope
	フェスティバル	<i>fuesuteibarū</i>	ふえすていばる	Festival
	フェルトペン	<i>fueruto pen</i>	ふえると ペン	Caneta de ponta de feltro



プール	<i>puru</i>	ぶうる	Piscina
プール(清掃)	<i>puru (seiso)</i>	ぶうる(せいそう)	Piscina (limpeza)
プール(開始)	<i>puru (kaishi)</i>	ぶうる(かいし)	Piscina (início)
プール(延期)	<i>puru (enki)</i>	ぶうる(えんき)	Piscina (adiado)
プール(中止)	<i>puru (chushi)</i>	ぶうる(ちゅうし)	Piscina (cancelado)
プールカード	<i>puru kado</i>	ぶうる かあど	Cartão de piscina
プールバッグ	<i>puru baggu</i>	ぶうる ばっぐ	Bolsa para piscina
水着	<i>mizugi</i>	みずぎ	Traje de banho (maiô para natação)
水泳帽	<i>suieibo</i>	すいえいぼう	Touca de natação
水泳ゴーグル	<i>suiei goguru</i>	すいえい ごおぐる ^①	Oculos de natação
着替えができるゴム入り タオル(ラップタオル)	<i>kigae ga dekiru gomu iri taoru (rappu taoru)</i>	きがえが できる ごむいり たおる(らっぷたおる)	Toalha estilo saída de banho com elástico
部活動について	<i>bukatsudo ni tsuite</i>	ぶかつどう について	Referente às atividades extracurriculares
部活動あり	<i>bukatsudo ari</i>	ぶかつどう あり	Haverá atividade extracurricular
部活動なし	<i>bukatsudo nashi</i>	ぶかつどう なし	Não haverá atividade extracurricular
部活動しない週間	<i>bukatsudo shinai shukan</i>	ぶかつどう しない しゅうかん	Semana para não realizar a atividade extracurricular
部活動 見学	<i>bukatsudo kengaku</i>	ぶかつどう けんがく	Assistir à atividade extracurricular
部活動 体験入部	<i>bukatsudo taiken nyubu</i>	ぶかつどう たいけん にゅうぶ	Ingresso experimental na atividade extracurricular
部活動 入部届	<i>bukatsudo nyubu todoke</i>	ぶかつどう にゅうぶ とどけ	Inscrição na atividade extracurricular
部活動 顔合わせ会	<i>bukatsudo kao awase kai</i>	ぶかつどう かお あわせ かい	Reunião para conhecer os membros de cada atividade extracurricular
部活動 がんばり週間	<i>bukatsudo gambari shukan</i>	ぶかつどう がんばり しゅうかん	Semana de esforço na atividade extracurricular
部活動 激励会	<i>bukatsudo gekirei kai</i>	ぶかつどう げきれいかい	Reunião de incentivo à atividade extracurricular
県大会	<i>ken taikai</i>	けん たいかい	Torneio estadual
西三(西三河大会)	<i>seisan (nishi mikawa taikai)</i>	せいさん (にし みかわ たいかい)	Seisan (Torneio regional - leste de Mikawa)
総体(総合体育大会)	<i>sotai (sogo taiiku taikai)</i>	そうたい(そうごう たいいく たいかい)	Soutai (Torneio geral de educação física)
文化部 発表会	<i>bunka bu happyo kai</i>	ぶんかぶ はっぴょうかい	Apresentação cultural das atividades extracurriculares
部活動 顧問 一覧表	<i>bukatsudo komon ichiran hyo</i>	ぶかつどう こもん いちらん ひょう	Lista de professores titulares da atividade extracurricular
部活動 ユニフォーム	<i>bukatsudo yunifumu</i>	ぶかつどう ゆにふおおむ	Uniforme das atividades extracurriculares
部活動所属調査 (入りたい部活動) (4年生)	<i>bukatsudo shozoku chosa (hairitai bukatsudo) (yonen sei)</i>	ぶかつどう しょぞく ちょうさ (はいりたい ぶかつどう) (よねんせい)	Verificação referente às atividades extracurriculares da 4ª série (atividades extracurriculares que deseja inscrever-se)
部活動所属調査 (今所属している 部活動) (5,6年生)	<i>bukatsudo shozoku chosa (ima, shozoku shite iru bukatsudo) (go, rokunen sei)</i>	ぶかつどう しょぞく ちょうさ (いま, しょぞくしている ぶかつ) (ご, ろくねんせい)	Verificação referente às atividades extracurriculares da 5ª e 6ª série (atividade extracurricular inscrito atualmente)

①

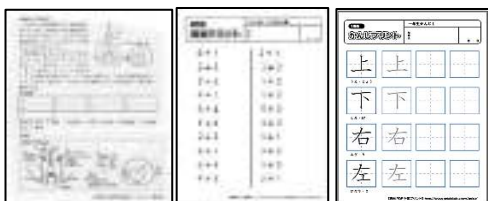


ふきん	<i>fukin</i>	ふきん	Pano de prato
福祉募金ご協力	<i>fukushi bokin go kyoryoku</i>	ふくし ぼきん ごきょうりょく	Colaboração de arrecadação de fundos para o bem-estar social
服装等のきまり	<i>fukuso nado no kimari</i>	ふくそう などの きまり	Regras de vestimentas
不審者対応について	<i>fushinsha taio ni tsuite</i>	ふしんしゃ たいおう について	Referente às providências em relação às pessoas suspeitas
ふでばこ	<i>fudebako</i>	ふでばこ	Estojo
冬休み	<i>fuyu yasumi</i>	ふゆやすみ	Férias de inverno
振替休日	<i>furikae kyujitsu</i>	ふりかえ きゅうじつ	Feriado Nacional transferido
プリント	<i>purinto</i>	ぷりんと①	Impressos
プリント直し	<i>purinto naoshi</i>	ぷりんと なおし	Correção do Impresso
古い靴下	<i>furui kutsushita</i>	ふるい くつした	Meia velha
ふるさと教室	<i>furusato kyoshitsu</i>	ふるさと きょうしつ	Aula sobre a terra natal
ふれあいトレッキング in 室場	<i>fureai torekkingu in Muroba</i>	ふれあい とれっきんぐ いん むろば	Caminhada de confraternização na regional Muroba
プログラム	<i>puroguramu</i>	ぷろぐらむ	Programação
文化祭	<i>bunkasai</i>	ぶんかさい	Festival cultural
文化展(校区)	<i>bunkaten(koku)</i>	ぶんかてん(こうく)	Exposição cultural (região escolar)
ペットボトル	<i>petto botoru</i>	ぺっとぼとる	Garrafa PET
空のペットボトル	<i>kara no petto botoru</i>	からの ペットぼとる	Garrafa PET vazia
凍らせたペットボトル	<i>koraseta petto botoru</i>	こおらせた ペットぼとる②	Garrafa PET congelada
ヘルメット	<i>herumetto</i>	へるめっと	Capacete
ペン(赤色、青色)	<i>pen (aka iro, ao iro)</i>	ペン (あかいろ、あおいろ)	Caneta (vermelha, azul)
弁当	<i>bento</i>	べんとう③	Marmita
防煙教室	<i>boen kyoshitsu</i>	ぼうえん きょうしつ	Aula sobre prevenção ao fumo
防寒着 (トレーナー、セーターなど)	<i>bokan gi (torena, seta nado)</i>	ぼうかんぎ (とれえなあ、 せえたあ など)	Roupas para proteger do frio (agasalho, blusas, suéter etc.)
防寒具	<i>bokangu</i>	ぼうかんぐ④	Acessórios de proteção ao frio
防災ずきん	<i>bosai zukin</i>	ぼうさい ずきん	Capuz de proteção para casos de desastres naturais
防災ずきん 注文袋	<i>bosai zukin chumon bukuro</i>	ぼうさい ずきん ちゅうもん ぶくろ	Envelope de encomenda do capuz de proteção para casos de desastres naturais
防災フェスタ	<i>bosai fuesuta</i>	ぼうさい ふえすた	Festival de prevenção aos desastres naturais
防犯教室	<i>bohan kyoshitsu</i>	ぼうはん きょうしつ	Aula sobre prevenção ao crime
防犯笛 (ヘルメットの笛)	<i>bohan bue (herumetto no fue)</i>	ぼうはん ぶえ⑤ (へるめっとの ふえ)	Apito de segurança (apito do capacete)
防犯ブザー	<i>bohan buza</i>	ぼうはん ぶざあ⑥	Alarme portátil de segurança
保健体育	<i>hoken taiiku</i>	ほけん たいいく	Saúde e educação física
保健体育の教科書	<i>hoken taiiku no kyokasho</i>	ほけん たいいくの きょうかしょ	Livro de saúde e educação física
保険について	<i>hoken ni tsuite</i>	ほけん について	Referente ao seguro
保健室	<i>hoken shitsu</i>	ほけんしつ	Enfermaria
保健室の使い方	<i>hoken shitsu no tsukai kata</i>	ほけんしつの つかいかた	Como utilizar enfermaria
ほけんだより	<i>hoken dayori</i>	ほけんだより	Informativo de saúde

HE/へ
BE/べ
PE/ぺ

H0/ほ
B0/ぼ
P0/ぽ

①



②



③



④



⑥



⑤

保護者会(通訳付き)	<i>hogosha kai (tsuyaku tsuki)</i>	ほごしゃかい (つうやくつき)①	Reunião de pais (com intérprete)
保護者会の確認票	<i>hogosha kai no kakunin hyo</i>	ほごしゃかいの かくにん ひょう	Ficha de confirmação da reunião de pais
保護者用スリッパ・靴を入れる袋	<i>hogosha yo surippa, kutsu o ireru fukuro</i>	ほごしゃよう すりっぱ・くつを 入れる ふくろ	Chinelos internos para pais e sacola para sapatos externos
保護者の皆さまへ	<i>hogosha no minasama e</i>	ほごしゃの みなさま へ	Aos pais e responsáveis dos alunos
ポスター(こどもがかいたポスター)	<i>posuta (kodomo ga kaita posuta)</i>	ぼすたあ(こどもがかいた ぼすたあ)②	Pôster (pôster desenhado pela criança)
ホテルガイド	<i>hotaru gaido</i>	ほたる がいど	Guia do vaga-lume
ボックスティッシュ	<i>bokkusu teisshu</i>	ぼくす ていっしゅ	Caixa de lenço de papel
ボランティア	<i>boranteia</i>	ぼらんていあ	Voluntário
保冷バッグ	<i>horei baggu</i>	ほれい ばぐ	Bolsa térmica
保冷剤	<i>horei zai</i>	ほれいざい	Bolsa de gelo artificial
ボンド	<i>bondo</i>	ぼんど③	Cola branca para madeira
MA/ま マスク	<i>masuku</i>	ますく	Máscara
まつり	<i>matsuri</i>	まつり	Festival
マフラー	<i>mafura</i>	まふらあ	Cachecol
マラソン大会	<i>marason taikai</i>	まらそん たいかい	Maratona escolar
マラソン 練習開始	<i>marason renshu kaishi</i>	まらそん れんしゅう かいし	Início dos treinos da maratona
マラソン週間	<i>marason shukan</i>	まらそん しゅうかん	Semana da maratona
MI/み 右利き・左利き調べ	<i>migi kiki, hidari kiki shirabe</i>	みぎきき・ひだりきき しらべ	Pesquisa referente à escrita da criança Destro(a) / Canhoto(a)
水遊びの用意(水鉄砲の道具)	<i>mizu asobi no yoi (mizu deppo no dogu)</i>	みずあそびの ようい (みずでっぽうの どうぐ)	Preparar os materiais para a brincadeira com água (bispaga, pistola de água)
耳あて	<i>mimi ate</i>	みみあて	Aquecedor de orelhas
MU/む 昔遊びの会	<i>mukashi asobi no kai</i>	むかし あそびの かい	Reunião de brincadeiras de antigamente
虫よけ	<i>mushi yoke</i>	むしよけ	Repelente
ME/め メールを受け取りの確認	<i>meru no uketori no kakunin</i>	めえるの うけとりの かくにん	Confirmação de recebimento do e-mail
めがね	<i>megane</i>	めがね	Óculos
MO/も もちつき	<i>mochi tsuki</i>	もちつき	Arroz glutinoso batido no pilão
持ち物	<i>mochi mono</i>	もちもの	Trazer
問診票	<i>monshin hyo</i>	もんしんひょう	Questionário
問題集	<i>mondai shu</i>	もんだいしゅう	Livro de exercícios
YA/や 薬物乱用防止教室	<i>yakubutsu ranyo boshi kyoshitsu</i>	やくぶつ らんよう ぼうし きょうしつ	Aula sobre prevenção às drogas
山の学習	<i>yama no gakushu</i>	やまの がくしゅう④	Aprendizagem na natureza / montanha
山の学習 説明会	<i>yama no gakushu setsumei kai</i>	やまの がくしゅう せつめいかい	Reunião explicativa referente à aprendizagem na natureza/montanha



② ポスターの紙 四つ切画用紙
posutaa no kami yotsugiri gayoshi
 ぼすたあのかみ よつぎり がようし



YU/ゆ	ゆう&ゆう注文 (家庭教育情報雑誌)	yu ando yu chumon (katei kyoiku joho zasshi)	ゆう あんど ゆう ちゅうもん (かてい きょういく じょうほう ざっし)	Assinatura da revista Yu & Yu (revista de informações sobre educação em casa)
	誘拐防止 5つのおやくそく	yukai boshi itsutsu no oyakusoku	ゆうかい ぼうし いつつの おやくそく	5 regras de prevenção ao sequestro
	遊具の使い方	yugu no tsukai kata	ゆうぐの つかいかた	Método de utilização dos brinquedos fixos da escola
	油性ペン	yusei pen	ゆせい ペン	Caneta à base de óleo (caneta para nome)
YO/よ	酔い止め薬	yoi dome gusuri	よいどめ ぐすり	Remédio para enjoo (antiemético)
	用具の一覧表	yogu no ichiran hyo	ようぐの いちらん ひょう	Lista de materiais
	汚れてもいい靴	yogore temo ii kutsu	よごれても いい くつ	Calçados que possam sujar
	汚れてもいい服	yogore temo ii fuku	よごれても いい ふく	Roupas que possam sujar
	予備日	yobibi	よびび	Dia suplente
RA/ら	来週の予定	raishuno yotei	らいしゅうの よてい	Programação prevista da próxima semana
	ラジオ体操	rajio taiso	らじお たいそう①	Radio taiso (ginástica)
	ランドセル	randoseru	らんどせる	Mochila escolar
	ランドセルカバー	randoseru kaba	らんどせる かばあ	Capa para mochila escolar
RI/り	リーダー養成塾 (出発/帰着)	riida yosei juku (shuppatsu / kichaku)	りいだあ ようせい じゅく (しゅっぱつ/きちやく)	Estágio dos alunos representantes das respectivas escolas ginásiais (Partida / Retorno)
	理科	rika	りか	Ciências
	理科の教科書	rika no kyokasho	りかの きょうかしょ	Livro de ciências
	理科室	rika shitsu	りかしつ	Sala de ciências (laboratório)
	リコーダー	rikoda	りこおだあ	Flauta doce soprano
	リップクリーム	rippu kuriimu	りっぷ くりいむ	Hidratante labial
	リハーサル	rihasaru	りはあさる	Ensaio
RYU/りゅ	リュック	ryukku	りゅっく	Mochila
RYO/りょ	旅行用かばん(大きい)	ryoko yo kaban (okii)	りょこうよう かばん (おおきい)②	Bolsa de Viagem (Grande)
	林間学校	rinkan gakko	りんかん がっこう③	Aprendizagem na natureza / montanha
	林間学校 説明会	rinkan gakko setsumeikai	りんかん がっこう せつめいかい	Reunião explicativa referente à aprendizagem na natureza/montanha
RE/れ	歴史	rekishi	れきし	História
	歴史の教科書	rekishi no kyokasho	れきしの きょうかしょ	Livro de história
	レッグウォーマー	regguoma	れっぐうおおまあ	Polaina
	連絡	renraku	れんらく	Aviso / Recado
	連絡帳	renraku cho	れんらくちょう	Caderno de comunicados
	連絡帳の書き方	renrakucho no kaki kata	れんらくちょうの かきかた	Método de preenchimento do caderno de comunicados
	連絡袋	renraku bukuro	れんらくぶくろ④	Pasta para caderno de comunicados
WA/わ	ワックスがけ(教室、廊下)	wakusu gake (kyoshitsu, roka)	わっくすがけ (きょうしつ、ろうか)	Enceramento (classes e corredores)

①



②

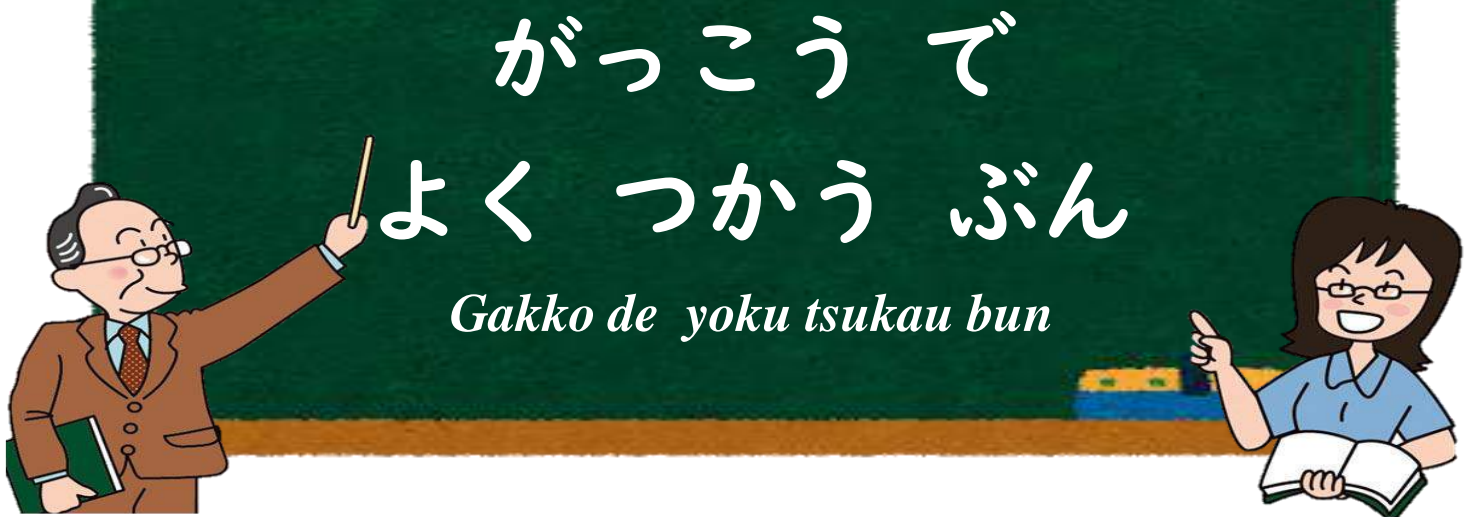


③



④



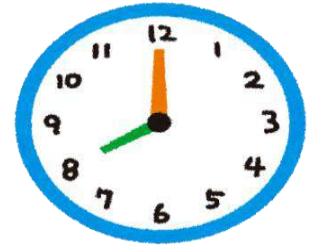


	原文 Texto original	読み方 Forma de ler		訳 Tradução
A/あ	集めます	<i>atsume masu</i>	あつめます	Recolheremos
I/い	いいです	<i>ii desu</i>	いいです	Sim, pode
	家で洗ってください	<i>ie de aratte kudasai</i>	いえで あらって ください	Favor lavar em casa
	家で準備してください	<i>ie de jumbi shite kudasai</i>	いえで じゅんぴ して ください	Favor preparar em casa
	家で保管してください	<i>ie de hokan shite kudasai</i>	いえで ほかん して ください	Favor guardar em casa
	行きます	<i>ikimasu</i>	いきます	Ir
	印鑑を押してください	<i>inkan o oshite kudasai</i>	いんかんを おしてください	Favor carimbar
E/え	延期します	<i>enki shimasu</i>	えんき します	Adiaremos
O/お	遅れないでください	<i>okurenaide kudasai</i>	おくれなくて ください	Favor não atrasar
KA/か	書いてください	<i>kaite kudasai</i>	かいて ください	Favor escrever
	帰ります	<i>kaerimasu</i>	かえります	Voltar para casa
	確認してください	<i>kakunin shite kudasai</i>	かくにん して ください	Favor conferir
	学校で 買います	<i>gakko de kaimasu</i>	がっこうで かいます	Escola vai comprar
	学校に 電話してください	<i>gakko ni denwa shite kudasai</i>	がっこうに でんわ してください	Favor telefonar para a escola
	学校から 電話します	<i>gakko kara denwa shimasu</i>	がっこうから でんわ します	A escola telefonará
	学校に 電話をしません	<i>gakko ni denwa o shimasen</i>	がっこうに でんわを しません	Não telefonar para a escola
KI/き	給食があります	<i>kyushoku ga arimasu</i>	きゅうしょくが あります	Haverá merenda escolar
	給食はありません	<i>kyushoku wa arimasen</i>	きゅうしょくは ありません	Não haverá merenda escolar
KE/け	下校します	<i>geko shimasu</i>	げこう します	Retornar para casa
	欠席します (休みます)	<i>kesseki shimasu (yasumimasu)</i>	けっせき します (やすみます)	Não comparecer (faltar)
	現金で 払います	<i>genkin de haraimasu</i>	げんきんで はらいます	Pagar em dinheiro
KO/こ	口座から 引き落とします	<i>koza kara hikiotoshi masu</i>	こうざから ひきおとします	Debitaremos da conta bancária

	ご協力 よろしくおねがいます	<i>go kyoryoku yoroshiku onegaishimasu</i>	ごきょうりょく よろしく おねがいます	Contamos com a colaboração de todos
	子どもだけで 行きます	<i>kodomo dake de ikimasu</i>	こどもだけで いきます	Ir somente as crianças
	子どもだけで 帰ります	<i>kodomo dake de kaerimasu</i>	こどもだけで かえります	Voltar para casa somente as crianças
SA/さ	参加します	<i>sanka shimasu</i>	さんか します	Participar
	参加しません	<i>sanka shimasen</i>	さんか しません	Não participar
SHI/し	実施します	<i>jisshi shimasu</i>	じっし します	Realizaremos
	児童クラブへ 行きます	<i>jido kurabu e ikimasu</i>	じどうくらぶへ いきます	Ir para o <i>jido</i> Club
	出席します	<i>shusseki shimasu</i>	しゅっせき します	Comparecer
	承諾します	<i>shodaku shimasu</i>	しょうだく します	Consinto
	承諾しません	<i>shodaku shimasen</i>	しょうだく しません	Não consinto
TA/た	だめです	<i>dame desu</i>	だめです	Não, não pode
	足りない物を 補充してください	<i>tarinai mono o hoju shite kudasai</i>	たりない ものを ほじゅうして ください	Favor repor o que estiver faltando
CHI/ち	抽選で 決まります	<i>chusen de kimarimasu</i>	ちゅうせんで きまります	Decidiremos por sorteio
TSU/つ	通学団で 行きます	<i>tsugakudan de ikimasu</i>	つうがくだんで いきます	Ir com grupo escolar
	通学団で 帰ります	<i>tsugakudan de kaerimasu</i>	つうがくだんで かえります	Voltar para casa com grupo escolar
TE/て	提出してください	<i>teishutsushite kudasai</i>	ていしゅつして ください	Favor apresentar
	提出しません	<i>teishutsu shimasen</i>	ていしゅつ しません	Não apresentar
	訂正してください	<i>teiseishite kudasai</i>	ていせいして ください	Favor retificar (documento)
TO/と	同意します	<i>doi shimasu</i>	どうい します	Consinto
	同意しません	<i>doi shimasen</i>	どうい しません	Não consinto
	登校します	<i>toko shimasu</i>	とうこう します	Ir à escola
	登録を してください	<i>toroku o shite kudasai</i>	とうろくを してください	Favor cadastrar
NA/な	名前を 書いてください	<i>namae o kaite kudasai</i>	なまえを かいて ください	Favor escrever o nome
NE/ね	年、組、氏名を 書いた シールを 貼ってください	<i>nen, kumi, shimei o kaita shiru o hatte kudasai</i>	ねん、くみ、しめいを かいた しーるを はって ください	Favor colar o adesivo com série, classe e nome
HI/ひ	ひらがな(カタカナ)で 名前を 書いてください	<i>hiragana (katakana) de namae o kaite kudasai</i>	ひらがな(かたかな)で なまえを かいてください	Favor escrever o nome em <i>hiragana (katakana)</i>
FU/ふ	部活動が あります	<i>bukatsudo ga arimasu</i>	ぶかつどうが あります	Haverá atividade extracurricular
	部活動は ありません	<i>bukatsudo wa arimasen</i>	ぶかつどうは ありません	Não haverá atividade extracurricular
HE/へ	返金します	<i>henkin shimasu</i>	へんきん します	Devolução de dinheiro
	変更します	<i>henko shimasu</i>	へんこう します	Alteraremos
MA/ま	丸を つけてください	<i>maru o tsukete kudasai</i>	まるを つけて ください	Circular
MU/む	迎えに 来てください	<i>mukae ni kite kudasai</i>	むかえに きてください	Favor vir buscar
ME/め	メールで 連絡します	<i>meeru de renraku shimasu</i>	めえるで れんらく します	Avisaremos através de e-mail
MO/も	持ってこないで ください	<i>motte konaide kudasai</i>	もってこないで ください	Favor não trazer
	持ってきて ください	<i>motte kite kudasai</i>	もってきて ください	Favor trazer



年 Toshi 月 Tsuki 日 Hi 曜日 Yobi 時間 Jikan



	原文 Texto original	読み方 Forma de ler		訳 Tradução
	令和★年	Reiwa ★nen	れいわ★ねん	Ano★ da era Reiwa
GATSU/月	1月	<i>ichi gatsu</i>	いちがつ	Janeiro
	2月	<i>ni gatsu</i>	にがつ	Fevereiro
	3月	<i>san gatsu</i>	さんがつ	Março
	4月	<i>shi gatsu</i>	しがつ	Abril
	5月	<i>go gatsu</i>	ごがつ	Maio
	6月	<i>roku gatsu</i>	ろくがつ	Junho
	7月	<i>shichi gatsu</i>	しちがつ	Julho
	8月	<i>hachi gatsu</i>	はちがつ	Agosto
	9月	<i>ku gatsu</i>	くがつ	Setembro
	10月	<i>ju gatsu</i>	じゅうがつ	Outubro
	11月	<i>juichi gatsu</i>	じゅういちがつ	Novembro
	12月	<i>juni gatsu</i>	じゅうにがつ	Dezembro
NICHI/日	1日	<i>tsuitachi</i>	ついたち	Dia 1
	2日	<i>futsuka</i>	ふつか	Dia 2
	3日	<i>mikka</i>	みっか	Dia 3
	4日	<i>yokka</i>	よっか	Dia 4
	5日	<i>itsuka</i>	いつか	Dia 5
	6日	<i>muika</i>	むいか	Dia 6
	7日	<i>nanoka</i>	なのか	Dia 7
	8日	<i>yoka</i>	ようか	Dia 8
	9日	<i>kokonoka</i>	こののか	Dia 9
	10日	<i>toka</i>	とおか	Dia 10
	11日	<i>juichi nichi</i>	じゅういち にち	Dia 11
	12日	<i>juni nichi</i>	じゅうに にち	Dia 12
	13日	<i>jusan nichi</i>	じゅうさん にち	Dia 13
	14日	<i>juyokka</i>	じゅうよっか	Dia 14
	15日	<i>jugo nichi</i>	じゅうご にち	Dia 15
	16日	<i>juroku nichi</i>	じゅうろく にち	Dia 16
	17日	<i>jushichi nichi</i>	じゅうしち にち	Dia 17
	18日	<i>juhachi nichi</i>	じゅうはち にち	Dia 18
	19日	<i>juku nichi</i>	じゅうく にち	Dia 19
	20日	<i>hatsuka</i>	はつか	Dia 20

	21日	<i>nijuichi nich</i>	にじゅういち にち	Dia 21
	22日	<i>nijuni nich</i>	にじゅうに にち	Dia 22
	23日	<i>nijusan nich</i>	にじゅうさん にち	Dia 23
	24日	<i>nijuyokka</i>	にじゅうよっか	Dia 24
	25日	<i>nijugo nich</i>	にじゅうご にち	Dia 25
	26日	<i>nijuroku nich</i>	にじゅうろく にち	Dia 26
	27日	<i>nijushichi nich</i>	にじゅうしち にち	Dia 27
	28日	<i>nijuhachi nich</i>	にじゅうはち にち	Dia 28
	29日	<i>nijuku nich</i>	にじゅうく にち	Dia 29
	30日	<i>sanju nich</i>	さんじゅう にち	Dia 30
	31日	<i>sanjuichi nich</i>	さんじゅういち にち	Dia 31
YOB	曜日	<i>getsu yobi</i>	げつ ようび	Segunda- feira
	火曜日	<i>ka yobi</i>	か ようび	Terça-feira
	水曜日	<i>sui yobi</i>	すい ようび	Quarta-feira
	木曜日	<i>moku yobi</i>	もく ようび	Quinta-feira
	金曜日	<i>kin yobi</i>	きん ようび	Sexta-feira
	土曜日	<i>do yobi</i>	ど ようび	Sábado
	日曜日	<i>nichi yobi</i>	にち ようび	Domingo
JIKAN	午前	<i>gozen</i>	ごぜん	Período da manhã
	午後	<i>gogo</i>	ごご	Período da tarde
JIKANWARI	1時間目	<i>ichi jikan me</i>	いちじかんめ	1ª aula
/時間割	2時間目	<i>ni jikan me</i>	にじかんめ	2ª aula
	3時間目	<i>san jikan me</i>	さんじかんめ	3ª aula
	4時間目	<i>yo jikan me</i>	よじかんめ	4ª aula
	5時間目	<i>go jikan me</i>	ごじかんめ	5ª aula
	6時間目	<i>roku jikan me</i>	ろくじかんめ	6ª aula
	やすみ時間	<i>yasumi jikan</i>	やすみ じかん	Intervalo
GAKUNEN	小学校	<i>sho gakko</i>	しょうがっこう	Escola primária
/学年	1年生	<i>ichi nensei</i>	いちねんせい	1ª série
	2年生	<i>ni nensei</i>	にねんせい	2ª série
	3年生	<i>san nensei</i>	さんねんせい	3ª série
	4年生	<i>yo nensei</i>	よねんせい	4ª série
	5年生	<i>go nensei</i>	ごねんせい	5ª série
	6年生	<i>roku nensei</i>	ろくねんせい	6ª série
	中学校	<i>chu gakko</i>	ちゅうがっこう	Escola ginásial
	1年生	<i>ichi nensei</i>	いちねんせい	1º ano
	2年生	<i>ni nensei</i>	にねんせい	2º ano
	3年生	<i>san nensei</i>	さんねんせい	3º ano
	学年	<i>gakunen</i>	がくねん	Série
	組	<i>kumi</i>	くみ	Classe
	番	<i>ban</i>	ばん	Número
KIKAN	○日～×日	<i>Onichi kara ×nichi</i>	○にち から ×にち	Do dia ○ até o dia ×
	○日まで	<i>Onichi made</i>	○にち まで	Até o dia ○
	○日だけ	<i>Onichi dake</i>	○にち だけ	Somente no dia ○
	○日以降	<i>Onichi iko</i>	○にち 以降	À partir do dia ○

がっこうのことば

ねん がつ しよ はん はっこう
2020年6月 初版 発行

ねん がつ だい はん はっこう
2021年4月 第2版 発行

へんしゅう はっこう
編集・発行

にしおしきょういくいいんかい
西尾市教育委員会

にしおしよりずみちようしもだ ばんち
〒445-8501 西尾市寄住町下田22番地

しりょうけいさい
資料掲載HP

にほんごしよきしどうきょうしつ
日本語初期指導教室カラフル

URL : <https://www.city.nishio.aichi.jp/index.cfm/8,70120,90,402,html>

カラフル



しゃかいふくしほうじん わらたぶんか
社会福祉法人せんねん村多文化ルーム KIBOU

URL : <https://tabunkakibou.wordpress.com/>

KIBOU

